



المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  
Independent Petroleum Group K.S.C.P.

## التقرير السنوي 2015



# 39 Years

1976 - 2015



**المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.**  
**Independent Petroleum Group K.S.C.P.**

Tel. : (965) 22276222 - 25312840 : هاتف  
Fax : (965) 22276100 - 22276101 - 22276102 - 22276103 : فاكس  
25339858 - 25329953 - 25331472  
ص. ب : 24027 الصفاة 13101 الكويت  
P. O. Box 24027 13101 Safat Kuwait  
البريد الإلكتروني : general@jpg.com.kw  
الموقع الإلكتروني : www.jpg.com.kw



المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  
Independent Petroleum Group K.S.C.P.

## التقرير السنوي 2015



حضرة صاحب السمو الشيخ مبرك بن عبد العزيز آل سعود  
صاحب السيف والشمس

أمير دولة الكويت - حفظه الله ورعاه



المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  
Independent Petroleum Group K.S.C.P.



سُمو السّيخ نواف بن عبد الرحمن آل سعود

ولي عهد دولة الكويت - حفظه الله



## مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة	• خلف أحمد الخلف
نائب رئيس مجلس الإدارة	• غازي فهد النفيسي
الرئيس التنفيذي	• وليد جابر حديد
العضو المنتدب - التخطيط	• عبدالله عقيل زمان
عضو مجلس الإدارة	• علي محمد الرضوان
عضو مجلس الإدارة	• علي رشيد البدر
عضو مجلس الإدارة و رئيس الدائرة المالية	• عبدالله إبراهيم الكندري
عضو مجلس الإدارة و مدير عام التسويق	• محمد عبدالحميد قاسم



## المحتويات

١٥ - ٦

• رسالة إلى السادة المساهمين

١٦

• إستعراض النتائج المالية

٥٤ - ١٨

• تقرير مراقبي الحسابات والبيانات المالية المجمعة



## تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١٥

### حضرات المساهمين الكرام،

تحية طيبة وبعد ،

يقدم مجلس الإدارة للمساهمين الكرام تقريره السنوي التاسع والثلاثين عن أداء شركة المجموعة البترولية المستقلة خلال عام 2015.

شهد عام 2015 استمرار انخفاض أسعار البترول الخام والمنتجات البترولية وذلك بسبب الفائض في الإنتاج و انخفاض الطلب على النفط، خاصة في الصين و الهند. و لم تتوصل OPEC الى اتفاق بخفض الإنتاج و ذلك لتمسك بعض دول أوبك الرئيسية بالمحافظة على حصصها في الأسواق و مواجهة دول مصدرة للنفط منافسة خارج OPEC. و بالرغم من انخفاض أسعار النفط، إلا ان ذلك لم يؤدي الى انخفاض انتاج النفط الصخري، خاصة في الولايات المتحدة الأمريكية. و قد انخفض سعر خام BRENT من 53.27 دولار للبرميل في مطلع عام 2015 الى 38.22 دولار للبرميل في آخر العام. كذلك انخفض سعر خام WTI من 57.33 دولار للبرميل في بداية عام 2015 الى 36.25 دولار للبرميل في آخر العام. و لم تفلح التقلبات السياسية و الحروب الدائرة في الشرق الأوسط في تدارك هذا الانخفاض الشديد في أسعار النفط و الذي عاد بالأسعار الى مستوياتها في عام 2008.

و لقد شهد عام 2015 منافسة شديدة للمجموعة البترولية من قبل شركات المتاجرة العالمية للبترول International Trading Companies خاصة في اسواقها التقليدية في شرق افريقيا. و بالرغم من ذلك فقد حافظت المجموعة على مستويات اداءها عام 2014 حيث بلغ الربح الصافي خلال عام 2015 الى 3.79 مليون دينار، أي مما يعادل 26.20 فلس للسهم .

أما بالنسبة لأداء اسواق الأوراق العالمية فقد كان سيئاً للغاية، و لقد انخفض سوق الأسهم في الصين ب % 8.5 في يوم واحد في شهر أغسطس فيما اصبح يسمى (الإثنين الأسود)، و أدى هذا الانخفاض في الصين بالإضافة الى توقعات زيادة الفائدة في الولايات المتحدة الأمريكية و استمرار التفاوض في أداء الإقتصاد العالمي الى انخفاض الأسعار في أسواق أوروبا و أمريكا مما أثر سلبيا في أداء محافظ المجموعة.

### IPG's Equity Movement (KD Million)



## S&P 500 and Dow Jones Movement During 2015



## ملخص أداء المجموعة لعام ٢٠١٥

### التسويق والنشاط التجاري

واجهت المجموعة منافسة شديدة في أسواقها التقليدية خلال عام 2015، و مع ذلك فقد تمكنت من تسويق حوالي 3.7 مليون طن أو ما يعادل حوالي 77,000 برميل في اليوم وهي نفس الكميات (3.6 مليون طن) تقريبا التي تم تسويقها خلال عام 2014، هذا بالرغم من خسارة سوق أثيوبيا (1.4 مليون طن) بسبب المنافسة من قبل الشركات العالمية.

### أ. النشاط التجاري في الخليج والبحر الأحمر

بالرغم من المنافسة الشديدة و خسارة سوق أثيوبيا، إلا أن المجموعة تمكنت من زيادة مبيعاتها الى أسواق الخليج والبحر الأحمر والتي شملت المملكة العربية السعودية و دولة الامارات و اليمن و جمهورية مصر العربية و الأردن.

ولقد استمر التعاون الوثيق بين المجموعة و شركات النفط الوطنية مثل أرامكو، و شركة النفط الوطنية البحرينية و شركة مصافي عدن.

كذلك استمر التعاون مع شركات النفط العالمية مثل شركة EXXON-MOBIL و شركة SHELL و شركة BP. وكذلك المصافي الرئيسية في كل من الهند و كوريا و الصين و سنغافورة، بالإضافة الى المصافي العاملة في البحر الابيض المتوسط.

### ب. النشاط التجاري في شرق أفريقيا

بالرغم من المنافسة الشديدة من قبل شركات التجارة العالمية «INTERNATIONAL TRADING COMPANIES» فلقد استطاعت المجموعة أن تسوق 360,000 طن من المواد البترولية في أسواق زيمبابوي و موزمبيق. هذا و تمثل هذه الكمية حوالي 80,000 طن زياده عن الكمية التي تم تسويقها في هذه الأسواق سنة 2014.

### ت. النشاط التجاري في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود

نجحت الشركة في تسويق حوالي 1.1 مليون طن من المنتجات البترولية في هذه المنطقة و قد بلغت كميات المنتجات التي تم تسويقها في لبنان حوالي 700,000 طن وذلك من خلال شركة UNITERMINALS اللبنانية و هي شركة مملوكة 50 % للمجموعة.

كذلك نجحت المجموعة بزيادة مبيعاتها الى المغرب حيث سوقت حوالي 400,000 طن من المنتجات البترولية. و قد تم بيع هذه المنتجات باستخدام خزانات شركة HTTSA في ميناء طنجة، و هي شركة مغربية مملوكة 32.5 % من قبل المجموعة.

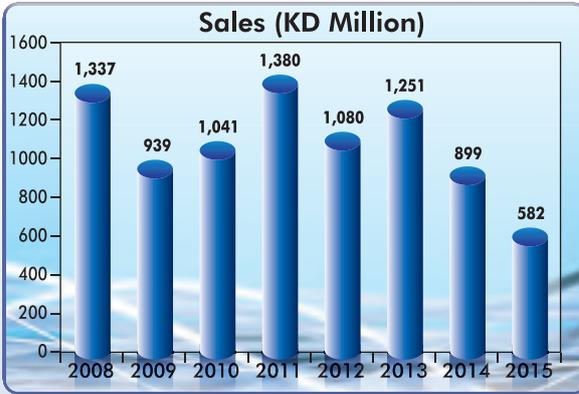


### ث. النشاط التجاري في الهند و الشرق الأقصى

ازداد نشاط المجموعة في الشرق الأقصى حيث بلغت المبيعات الى الصين و فيتنام و سنغافورة حوالي 432,000 طن، كذلك تم شراء كميات من الديزل و الكيروسين و البنزين من الهند و الصين و كوريا الجنوبية بلغت حوالي 782,000 طن.

### ج. الشحن البحري

قام قسم الشحن البحري بتنفيذ 156 عملية شحن خلال عام 2015 و بلغ مجموع هذه الكميات من المنتجات البترولية حوالي 4.25 مليون طن. و قد تم خلال أواخر عام 2015 استلام ناقلتين جديدتين من شركة STX الكورية الجنوبية لبناء السفن بتكلفة حوالي 36 مليون دولار لكل منهما. و يبلغ حجم كل ناقلة 50,000 طن، و هما الناقلة «عبدالرزاق خالد زيد الخالد» و الناقلة «البترولية». و لقد قام بنك DVB الألماني بتمويل شراء هاتين الناقلتين، و بذلك اصبحت المجموعة تملك 4 ناقلات بنفس الحجم حيث تمتلك كذلك «D & K 1» و «يوسف ابراهيم الغانم».



### ج. تخزين المنتجات البترولية

وصل حجم المواد البترولية التي قامت بتخزينها المجموعة في محطات التخزين الاستراتيجية التي تمتلك المجموعة حصصاً فيها الى 850,000 طن مقارنة بحوالي 523,000 طن خلال عام 2014. و تهدف الشركة الى زيادة استخدام حصصها في محطات التخزين و ذلك للتسويق لحساب الشركة في الأسواق المعنية مثل زيمبابوي، موزمبيق، و المغرب.

### تطوير الأعمال والمشاريع

استمرت المجموعة في تطوير المشاريع و ذلك استكمالاً لنشاطها التجاري حيث عقدت اتفاقية مشاركة بالتساوي مع شركة GALP البرتغالية و ذلك لبناء محطة تخزين في «بيرا، موزمبيق» بطاقة تخزين تبلغ 65,000 متر مكعب و بتكلفه 60 مليون دولار و محطة تخزين اخرى في «ماتولا، موزمبيق» بطاقة 46,000 متر مكعب و بتكلفه 65 مليون دولار. هذا و قد تم ترسية عقد انشاء هاتين المحطتين على شركة «Steval» من جنوب أفريقيا و التي باشرت أعمالها في شهر أكتوبر 2015. و من المتوقع الإنتهاء من بناء محطة «بيرا» في أواخر 2016 و «ماتولا» في النصف الأول من 2017.

و تم الانتهاء من تأسيس شركتين مملوكتين بالتساوي بين المجموعة وشركة «GALP» كما يلي:

1. شركة IGBTL (IPG-GALP Beira Terminal Limitada) لبناء محطة «بيرا».

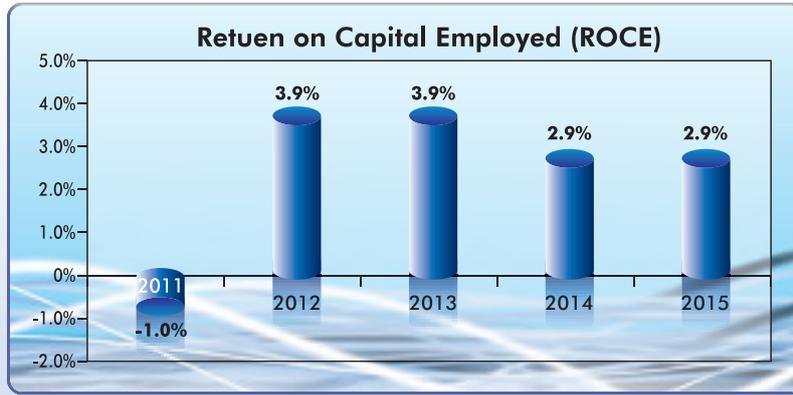
2. شركة GIMTL (GALP-IPG Matola Terminal Limitada) لبناء محطة «ماتولا».

أما في ينبع، المملكة العربية السعودية، فقد تمت الموافقة من قبل شركة الصهاريج العربية ATTL لتوسعة المنافذ البحرية كي تتمكن من استلام و شحن سفن يبلغ حجمها الأقصى 100,000 طن، و تم ترسية عقد الإنشاء على شركة «Belleli» و من المتوقع انجاز هذه التوسعة في منتصف عام 2017.

## المالية والخزينة

رغم التحديات العالمية المتمثلة بشكل مباشر في التغيرات في أسواق النفط و ما يصاحبها من التغيير في مستويات العرض و الطلب العالمي و رغم التحديات السياسية في المنطقة، فإن المجموعة إستمرت من خلال الإدارة المالية في تأمين السيولة اللازمة لإستمرار عملياتها التجارية و المشاركة و الدخول في العطاءات الدولية لتزويد عملائها من المنتجات النفطية و بأسعار تنافسية عالمية و بحرفية تامة. كذلك قامت الدائرة المالية بتأمين السيولة المطلوبة لتنفيذ الخطط المستقبلية للمجموعة من خلال توفير الإئتمان اللازم لتمويل المشاريع المستقبلية المعتمدة من قبل المجموعة.

هذا وقد تم التعاقد مع بعض البنوك العالمية الحالية و الجديدة على زيادة التمويل المتاح للمجموعة لتغطية إحتياجاتها القصيرة و الطويلة الأجل.

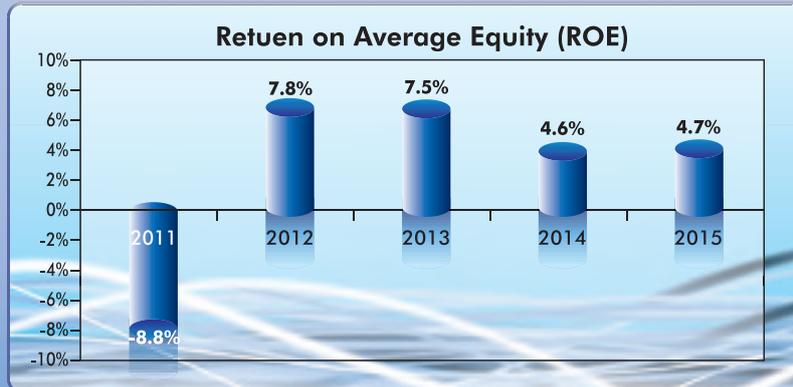


## إدارة الموارد البشرية

تظل الموارد البشرية للمجموعة أهم استثماراتها طويلة الأجل لتعزيز و تنمية انجازاتها، و ادارتها لمواجهة تحدياتها في عالم تجاري متغير.

تظل المجموعة دائماً محافظة على ثوابت أساسية لا تتغير بما في ذلك تعزيز الرضى الوظيفي لمواردها البشرية و تقديم الأجور و الميزات التنافسية و توفير كافة الأدوات التي تثري مهارات موظفيها .

و قد تم توظيف 4 موظفين خلال عام 2015 ليصل بذلك إجمالي عدد الموظفين الى 115، و في عام 2016 ستتم بعض التعيينات الجديدة في الإدارة التنفيذية والتي ستزيد من تعزيز قدراتنا التشغيلية.



## تكنولوجيا المعلومات

خلال عام 2015 تم الإنتهاء من برمجة نظام إدارة المخزون و الذي يعتبر حجر الأساس لنظام المعلوماتية الموحد و المنتظر للمجموعة. هذا البرنامج سيشمل جميع المخازن المتعلقة بالعمليات التجارية للشركة و سيوفر معلومات دقيقة و فورية عن حالة المخزون و الكميات المتاحة / او التي تم بيعها و حساب التكلفة المفصلة لها و اصدار التبيهاات لمواعيد السداد و تفاصيل الفواتير و تقارير حساب الأسعار المستقبلية او المتوقعة لتكلفة الكميات المتوفرة في المخازن.

كما تم ايضا الانتهاء من تطبيق برنامج يتيح لإدارة التسويق تنفيذ عمليات Hedging بكفاءة عالية و الحصول على تقارير دقيقة و مفصلة لوضع و تكلفة المخزون المتوفر مما يتيح للإدارة تقليل المخاطر بالشركة و العمل على القيام بعمليات البيع و الشراء من خلال البورصة و الحماية من التعرض للخسائر التي يمكن أن تنتج عن التغيرات و التقلبات المفاجئة لأسعار النفط.

هذا و قد تم تفعيل برنامج تقارير «الميزانية مقابل الوضع الفعلي» الذي يوفر للمجموعة بيانات أساسية لتقييم اداء العمل في كافة الأوقات. و تحسين عمل برامج «الربح و الخسارة»، و «مراقبة عمليات شراء/بيع الشحنات»، و «إدارة العقود»، و «مراقبة الرحلات البحرية» ليكونوا أكثر شمولية و كفاءة في توفير بيانات دقيقة لمساعدة الإدارة العليا في إتخاذ القرارات.



## الدائرة القانونية

إزداد نشاط الدائرة القانونية نظراً لتزايد عدد العملاء في الأسواق الجديدة و قد ساهمت الإدارة بصورة فعالة في صياغة العقود مما أدى الى حماية حقوق الشركة و انخفاض عدد القضايا القانونية. كذلك أدى تقليل استخدام مكاتب المحاماة الخارجية الى تقليل المصاريف السنوية. و قد كان من انجازات الدائرة القانونية خدمة الدوائر الأخرى في الشركة مثل التسويق، المالية، المشاريع، و الموارد البشرية بصورة سريعة و فعالة. و تمكنت الدائرة القانونية من صياغة الإتفاقيات باللغة العربية و الإنجليزية و الفرنسية مما سهل عمل المجموعة من المغرب الى باكستان.

هذا وبناء على ما تقدم، فقد وافق مجلس الإدارة على البيانات المالية عن السنة المالية المنتهية في 2015/12/31 وقرر التوصية بتوزيع أرباح نقدية بنسبة 25 % من القيمة الاسمية للسهم الواحد (أي بواقع خمسة وعشرون فلساً لكل سهم) بعد خصم أسهم الخزينة. وكذلك التوصية بصرف مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بإجمالي مبلغ وقدره 80,000 د. ك (ثمانون ألف دينار كويتي لاغير) حيث تخضع هذه التوصيات لموافقة الجمعية العامة.

وفي الختام يتقدم مجلس الادارة بوافر الشكر و التقدير للمساهمين الكرام على ثقتهم الكبيرة و الى جميع موظفي الشركة المخلصين.

## موجز عن الشركات التابعة، المشتركة والزميلة للمجموعة (IPG) ملخص عن مرافقها واخر التطورات

### ١. شركة دبي والكويت القابضة (D&K Holding) – دولة الإمارات العربية المتحدة: (حصة المجموعة %100 – شركة تابعة)

شركة (D&K Holding) القابضة وهي ذراع الشحن البحري للمجموعة، حيث تملك وتشغل حالياً 4 ناقلات نفط للمنتجات النفطية بعد استلام ناقلتين حديثتين في 2015 والتي يتم استخدامها بالكامل من قبل المجموعة (IPG)، و يوفر أسطول (D&K Holding) للمجموعة الغطاء الاستراتيجي المطلوب لاحتياجاتها من السفن.



### ٢. شركة يونيترمينالز المحدودة (Uniterminals) – لبنان: (حصة المجموعة %50 – شركة مشتركة)

تسوق شركة (Uniterminals) المنتجات النفطية في لبنان حيث أنها تملك وتشغل خزانات للمنتجات النفطية بسعة 74,000 متر مكعب برأسمال 16.7 مليون دولار. و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 37,000 متر مكعب .  
المساهمون الآخرون في الشركة:

■ شركة يونيهولد (Unihold) – لبنان





### ٣. شركة إنبترو سارل المحدودة (Inpetro SARL) ببيرا - موزمبيق:

(حصة المجموعة %40 - شركة زميلة)

تملك شركة (Inpetro) وتشغل خزانات للمنتجات النفطية في ميناء ببيرا - موزمبيق بسعة 95 الف متر مكعب وبتكلفة رأسمالية مقدارها 26 مليون دولار. و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 38,000 متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- شركة بتروموك (Petromoc) شركة مملوكة بالكامل من قبل حكومة موزمبيق.
- الشركة الوطنية للبنية التحتية النفطية لزمبابوي (NOIC).



### ٤. الشركة العربية للصحاري المحدودة (ATTL) - ينبع - المملكة العربية السعودية:

(حصة المجموعة %36.5 - شركة زميلة)

تملك شركة (ATTL) وتشغل حقل خزانات بسعة 287,700 متر مكعب منها 268,500 متر مكعب للمنتجات البترولية و 19,200 متر مكعب للمنتجات البتروكيمياوية بتكلفة رأسمالية 79 مليون دولار أمريكي. هذا وقد تم الانتهاء من مد ثلاثة خطوط أنابيب لنقل المشتقات النفطية، قطر الواحد منها 16 بوصة، من مصفاة سامرف SAMREF المجاورة إلى ATTL. كما وضعت شركة ATTL خطة لتطوير كفاءة ومرونة تشغيل المنشأة لاستلام وتصدير المنتجات من و إلى بواخر كبيرة عبر مرسى 20 الجديد بالإضافة إلى المرسى الحالي 21. و قد تم بالفعل التوقيع مع شركة بيلالي الإيطالية لتنفيذ المشروع بعقد قيمته 11.7 مليون دولار امريكي في نوفمبر 2015 و من المتوقع الانتهاء من تنفيذ المشروع في الربع الاول.

و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 105,000 متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- شركة بترول الإمارات الوطنية المحدودة (ENOC)
- شركة المصافي العربية السعودية المحدودة (SARCO)



## ٥. شركة هورايزون طنجة تيرمينالز المحدودة (HTTSA) - المغرب:

(حصة المجموعة %32.5 - شركة زميلة)

تم الانتهاء من بناء خزانات للمنتجات البترولية وتموين السفن بالوقود وافتتح المشروع في فبراير 2012. و تبلغ السعة الإجمالية 533,000 متر مكعب بتكلفة رأسمالية مقدارها 140.5 مليون يورو.

وبما ان المنشأة لديها مرسى واحد لاستقبال السفن الكبيرة والذي لا يغطي استقبال كل سفن العملاء، تقوم الشركة حالياً بتمويل بناء مرسى جديد رقم 2 لاستقبال سفن صغيرة ومتوسطة الحجم بتكلفة 12 مليون يورو ويتوقع الانتهاء من البناء خلال الربع الاخير من عام 2016. و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 173,199 متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة :

- هورايزون للتخزين المحدودة (HTL) - شركة مملوكة بالكامل لشركة الإمارات الوطنية المحدودة (ENOC).
- شركة أفريقيما المحدودة (AFRIQUIA) - شركة خاصة في المغرب



## ٦. شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة (HDTL) - جيبوتي:

(حصة المجموعة %22.22 - شركة زميلة)

تملك شركة (HDTL) 90% من أسهم شركة هورايزون جيبوتي تيرمينالز المحدودة (HDTL) مع حكومة جيبوتي التي تملك %10. تشغل (HDTL) محطة خزانات مستقلة للمنتجات النفطية، غاز النفط المسال، المنتجات الكيماوية وزيوت الطعام بسعة 370,000 متر مكعب وبتكلفة رأسمالية 100 مليون دولار أمريكي. و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 74,200 متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة :

- هورايزون للتخزين المحدودة (HTL)
- شركة شبكة الدعم القابضة المحدودة (NHSL)
- شركة اسنس مانجمنت المحدودة (EML)





## ٧. شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز المحدودة (HSTPL) - سنغافورة:

(حصة المجموعة 15% - شركة زميلة)

تملك شركة (HSTPL) وتشغل خزانات للمنتجات النفطية بسعة 1.2 مليون متر مكعب مع 4 أرصفة بحرية بتكلفة رأسمالية 299 مليون دولار أمريكي. و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 186,750 متر مكعب.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- هورايزون للتخزين المحدودة (HTL)
- شركة بورا الدولية المحدودة (BIL)
- شركة كوريا الجنوبية للطاقة آسيا المحدودة (SK Energy Asia Pte Ltd)
- شركة مار تانك بي في (MBV)



## ٨. شركة آسيا للبترول المحدودة (APL) - باكستان:

(حصة المجموعة 12.5% - شركة زميلة)

تملك شركة (APL) وتشغل خط أنابيب لنقل المنتجات البترولية في باكستان وذلك من خزانات ذو الفقار آباد في بيبري- كراتشي إلى منطقة هب في البلوشستان لنقل زيت الوقود الثقيل إلى محطة هبكو لتوليد الكهرباء، وتم بناءه بتكلفة رأسمالية 100 مليون دولار أمريكي.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- شركة باكستان للنفط (PSO)
- شركة آسيا انفرستركشر المحدودة (AIL) - سنغافورة
- شركة فيكو الدولية (VECO) - الولايات المتحدة الأمريكية



## 9. شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة (VHFL) - دولة الإمارات العربية المتحدة:

(حصة المجموعة %11.11 - شركة زميلة)

تملك شركة (VHFL) وتشغل خزانات للمنتجات النفطية في الفجيرة والتي تبلغ سعتها حالياً 2.131 مليون متر مكعب مع مرافق بحرية تتكون من 4 أرصفة ومرسى رخوي (SPM) بتكلفة رأسمالية 414 مليون دولار أمريكي. كما ان الشركة تقوم حالياً ببناء خزانات جديدة للنفط الخام بسعة اجمالية تقدر ب 478,000 متر مكعب بتكلفة تقدر بحوالي 90.62 مليون دولار امريكي ويتوقع الانتهاء من بناء المشروع في الربع الثالث من عام 2016 و تبلغ حصة IPG من الطاقة التخزينية 236,754 متر مكعب .

### المساهمون الآخرون في الشركة:

- شركة فوباك (VOPAK) الهولندية
- شركة هورايزون للتخزين المحدودة (HT L) شركة مملوكة بالكامل لشركة بترول الإمارات الوطنية المحدودة (ENOC)
- حكومة الفجيرة





## استعراض النتائج المالية

2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	
582	899	1251	1080	1380	1041	939	المبيعات (مليون دينار)
1.0%	0.5%	0.7%	0.8%	0.1%	0.6%	0.8%	مجمّل الربح %
3.0	2.3	3.0	3.3	-4.3	0.5	1.3	أرباح التشغيل (مليون دينار)
3.8	3.7	6.1	5.8	-6.1	4.5	6.0	صافي الربح (مليون دينار)
26.20	25.60	42.00	40.35	-41.89	31.03	41.43	ربحية السهم - (فلس)
11.45	15.04	9.40	8.67	-	14.66	10.26	السعر / ربحية السهم (مرة)
573	538	567	552	489	463	423	القيمة الدفترية (فلس)
25%	25%	30%	30%	-	30%	30%	توزيعات نقدية %
8.3%	6.5%	7.6%	8.6%	-	6.6%	7.1%	العائد الجاري %
269.1	293.4	342.9	375.2	424.7	309.3	303.8	إجمالي الأصول (مليون دينار)
82.9	77.8	82.0	79.8	70.7	66.9	61.2	حقوق المساهمين (مليون دينار)
4.7%	4.6%	8%	8%	-9 %	7%	10%	العائد على متوسط حقوق المساهمين
2.9%	2.9%	3.9%	3.9%	-1.0%	3.1%	4.6%	العائد على متوسط رأس المال المستثمر



## البيانات المالية المجمعة و تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

### الفهرس

19-18	تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
20	بيان المركز المالي المجمع
21	بيان الدخل المجمع
22	بيان الدخل الشامل المجمع
23	بيان التغييرات في حقوق الملكية المجمع
24	بيان التدفقات النقدية المجمع
55-25	إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة



**RSM**  
RSM البزيع وشركاهم  
برج الراية 2، الطابق 41 و 42  
ص.ب. 2115، الصفاة 13022 الكويت

تليفون: + 965 2296 1000  
فاكس: + 965 2241 2761



كى بى إم جى صافى المطوع وشركاه  
برج راكان، الدور 18 شارع فهد السالم  
ص.ب. 24، الصفاة 13001 الكويت

تليفون: + 965 2247 5090  
فاكس: + 965 2249 2704

## تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

السادة/ المساهمين المحترمين  
شركة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  
دولة الكويت

### التقرير على البيانات المالية المجمعة

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المجمعة المرفقة لشركة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع. (مقفلة) («الشركة الأم») وشركاتها التابعة («المجموعة»)، والتي تتضمن بيان المركز المالي المجموع كما في 31 ديسمبر 2015، والبيانات المجمعة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وإيضاحات تتضمن ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية المجمعة

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لتلك البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومسؤولة عن نظام الرقابة الداخلي الذي تراه الإدارة ضرورياً لإعداد بيانات مالية مجمعة خالية من الأخطاء المادية، سواء كانت نتيجة للغش أو الخطأ.

### مسؤولية مراقبي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي على تلك البيانات المالية المجمعة بناء على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتتطلب منا تلك المعايير الإلتزام بمتطلبات أخلاقية وأن نقوم بتخطيط وأداء التدقيق للحصول على تأكيد معقول عما إذا كانت البيانات المالية المجمعة خالية من الأخطاء المادية.

تتضمن أعمال التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإفصاحات في البيانات المالية المجمعة. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تقديرنا، بما فيه تقدير مخاطر وجود أخطاء مادية في البيانات المالية المجمعة، سواء كانت نتيجة للغش أو الخطأ. عند القيام بتقدير تلك المخاطر، نأخذ في الإعتبار الرقابة الداخلية الخاصة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية المجمعة للمنشأة، وذلك من أجل تصميم إجراءات التدقيق المناسبة للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي على مدى كفاءة الرقابة الداخلية للمنشأة. يتضمن التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة، ومعقولية التقديرات المحاسبية التي أعدت بمعرفة الإدارة، بالإضافة إلى تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة.

إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساساً لإبداء رأينا.



## الرأي

برأينا، إن البيانات المالية المجمعّة تعبر بصورة عادلة، في كافة النواحي المادية، عن المركز المالي المجمع للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2015، وعن أدائها المالي المجمع وتدفعاتها النقدية المجمعّة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية.

## التقرير على المتطلبات النظامية والقانونية الأخرى

كذلك فإننا حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق وأن البيانات المالية المجمعّة تتضمن المعلومات التي نص عليها قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والتعديلات اللاحقة له والنظام الأساسي للشركة الأم. برأينا، أن الشركة الأم تمسك سجلات محاسبية منتظمة وأن الجرد قد أجري وفقا للأصول المرعية وأن المعلومات المحاسبية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للشركة الأم. وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا لم تقع مخالفات خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015 لأحكام قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والتعديلات اللاحقة له أو عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم على وجه يؤثر ماديا في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي المجمع.



نايف مساعد البزيع  
مراقب حسابات مرخص رقم 91 فئة أ  
RSM البزيع وشركاهم



صافي عبد العزيز المطوع  
مراقب حسابات - ترخيص رقم 138 فئة أ  
من كي بي إم جي صافي المطوع وشركاه  
عضو في كي بي إم جي العالمية

دولة الكويت في 17 فبراير 2016

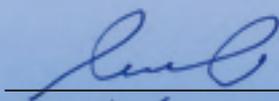


## بيان المركز المالي المجموع

كما في 31 ديسمبر 2015

2014	2015	إيضاح	الموجودات
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي		الموجودات المتداولة
31,552	39,127	4	نقد في الصندوق ولدى البنوك
49,592	51,427	5	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
112,440	52,123	6	مدنيون تجاريون ودمم مدينة أخرى
24,255	25,999		مخزون
217,839	168,676		مجموع الموجودات المتداولة
			الموجودات غير المتداولة
1,085	729	7	قروض أخرى
21,819	26,790	5	استثمارات متاحة للبيع
4,439	4,070	8	استثمار في مشروع مشترك
26,244	29,244	9	استثمار في شركات زميلة
21,994	39,548	10	ممتلكات ومعدات
75,581	100,381		مجموع الموجودات غير المتداولة
293,420	269,057		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات المتداولة
147,010	134,101	11	مستحق للبنوك
80	80		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مستحقة
59,108	27,484	12	دائنون تجاريون ودمم دائنة أخرى
1,060	3,095	13	الجزء المتداول من قرض لأجل
207,258	164,760		مجموع المطلوبات المتداولة
			المطلوبات غير المتداولة
6,376	19,244	13	الجزء غير المتداول من قرض لأجل
1,981	2,181	14	مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين
8,357	21,425		مجموع المطلوبات غير المتداولة
215,615	186,185		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
15,225	15,225	15	رأس المال
22,587	22,587		علاوة إصدار
7,613	7,613	16	احتياطي قانوني
606	606	17	احتياطي عام
19,584	24,514	5	احتياطي القيمة العادلة
(30)	-		حصة في احتياطي تحوط شركات زميلة
(1,091)	(1,158)		تعديلات ترجمة عملات أجنبية
1,429	1,429		احتياطي أسهم خزينة
(2,770)	(2,770)	18	أسهم خزينة
14,652	14,826		أرباح مرحلة
77,805	82,872		مجموع حقوق الملكية
293,420	269,057		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.



وليد جابر حديد  
الرئيس التنفيذي

غازي فهد النفيسي  
نائب رئيس مجلس الإدارة

خلف أحمد الخلف  
رئيس مجلس الإدارة

## بيان الدخل المجموع

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

2014	2015	إيضاح	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي		
899,187	<b>582,189</b>		المبيعات
(895,099)	<b>(576,384)</b>		تكلفة المبيعات
4,088	<b>5,805</b>		مجمل الربح
(3,428)	<b>(3,020)</b>	19	صافي فوائد عمليات تسويق البترول
660	<b>2,785</b>		صافي نتائج عمليات تسويق البترول
5,970	<b>5,562</b>	20	حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك
2,169	<b>1,320</b>	21	إيرادات توزيعات أرباح
(1,465)	<b>(1,439)</b>		مصاريف عمومية وإدارية
(3,632)	<b>(3,680)</b>		تكاليف موظفين
(1,443)	<b>(1,598)</b>	10	استهلاك
2,259	<b>2,950</b>		ربح التشغيل
1,423	<b>16</b>	21	أرباح غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
138	<b>943</b>	22	إيرادات أخرى
			ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي،
			ضريبة دعم العمالة الوطنية، الزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة
3,820	<b>3,909</b>		
(38)	<b>(39)</b>	23	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
-	-	24	مخصص ضريبة دعم العمالة الوطنية
-	-	23	مخصص الزكاة
(80)	<b>(80)</b>		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
3,702	<b>3,790</b>		ربح السنة
25.60	<b>26.20</b>	25	ربحية السهم (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.



بيان الدخل الشامل المجمع  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
3,702	3,790	ربح السنة
		الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر:
		بنود ممكن أن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:
(4,518)	4,930	التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
71	30	الحركة في حصة احتياطي تحوط شركات زميلة
904	(67)	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
(3,543)	4,893	الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر للسنة
159	8,683	مجموع الدخل الشامل للسنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.





## بيان التدفقات النقدية المجمع

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

2014	2015	إيضاح
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
3,820	<b>3,909</b>	ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة التعديلات لـ:
3,615	<b>3,241</b>	19 مصاريف فوائد
(5,970)	<b>(5,562)</b>	20 حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك
(2,169)	<b>(1,320)</b>	21 إيرادات توزيعات أرباح
180	<b>234</b>	14 مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين
1,443	<b>1,598</b>	10 استهلاكات
(1,423)	<b>(16)</b>	21 أرباح غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(218)	<b>(252)</b>	19 & 22 إيرادات فوائد
(722)	<b>1,832</b>	
		<b>التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:</b>
6,192	<b>60,335</b>	- مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى
20,341	<b>(1,744)</b>	- المخزون
(28,185)	<b>(31,651)</b>	- دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى
(2,374)	<b>28,772</b>	النقد الناتج من / (المستخدم في) العمليات
(23)	<b>(34)</b>	14 المدفوع لمكافأة نهاية خدمة الموظفين
200	<b>234</b>	فوائد مستلمة
(56)	<b>(38)</b>	المدفوع لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(80)	<b>(80)</b>	المدفوع لمكافآت أعضاء مجلس الإدارة
(2,333)	<b>28,854</b>	صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>
135	<b>396</b>	قروض أخرى
(4,546)	<b>(18,370)</b>	10 شراء ممتلكات ومعدات
4,745	<b>3,801</b>	توزيعات أرباح مستلمة
334	<b>(14,173)</b>	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
(16,298)	<b>(12,909)</b>	مستحق للبنوك
(746)	<b>14,903</b>	قرض لأجل
(4,338)	<b>(3,616)</b>	توزيعات أرباح مدفوعة
(3,854)	<b>(3,215)</b>	فوائد مدفوعة
(25,236)	<b>(4,837)</b>	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(1,705)	<b>(2,278)</b>	أثر ترجمة عملات أجنبية
(28,940)	<b>7,566</b>	صافي الزيادة / (النقص) في النقد والنقد المعادل
60,271	<b>31,331</b>	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
31,331	<b>38,897</b>	4 النقد والنقد المعادل في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### 1. التأسيس والأنشطة

تأسست المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع. («الشركة الأم») كشركة مساهمة كويتية بتاريخ 11 سبتمبر 1976 تحت السجل التجاري رقم 24496. أدرجت الشركة الأم في سوق الكويت للأوراق المالية بتاريخ 10 ديسمبر 1995.

إن الأغراض الأساسية للشركة الأم وشركاتها التابعة («المجموعة») هي المتاجرة بالنفط الخام والمنتجات البترولية، الاستثمارات الإستراتيجية والمشاريع المشتركة في مجالات تخزين البترول، وخدمات التنقيح، والتوزيع وأنشطة أخرى متعلقة بصناعة البترول، والخدمات الاستشارية في مجال البترول والبتروكيماويات وملكية واستئجار السفن وغيرها من الخدمات المساعدة.

إن عنوان مكتب الشركة الأم المسجل هو صندوق بريد 24027 الصفاة 13101 - دولة الكويت.

تم التصريح بإصدار البيانات المالية المجمعة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 17 فبراير 2016. إن الجمعية العمومية السنوية للمساهمين لديها صلاحية تعديل هذه البيانات المالية المجمعة بعد إصدارها.

### 2. السياسات المحاسبية العامة

#### (أ) أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية و متطلبات قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012، وتعديلاته ولائحته التنفيذية وعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة والقرار الوزاري رقم 18 لسنة 1990. تم إعداد البيانات المالية المجمعة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء البنود التالية فهي مدرجة بالقيمة العادلة.

- الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.
- الاستثمارات المتاحة للبيع.
- مشتقات الموجودات والمطلوبات المالية.
- المخزون.

تم عرض البيانات المالية المجمعة مقربة لأقرب ألف دينار كويتي وهو عملة العرض للشركة الأم. إن عملة التعامل للمجموعة هي الدولار الأمريكي.

إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة مماثلة لتلك المطبقة في السنة السابقة باستثناء التغييرات الناتجة عن تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة التالية التي تسري ابتداء من 1 يناير 2015:

#### تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (3) - دمج الأعمال

- إن التعديلات على هذا المعيار والتي تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يوليو 2014 توضح التالي:
  - أن جميع الترتيبات المتعلقة بالمقابل المحتمل من عمليات دمج الأعمال والمصنفة كمطلوبات (أو موجودات) يجب أن يعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل سواء كانت تخضع لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 39.
  - الاستثناءات التالية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 3:
  - أن الترتيبات المشتركة (وليس فقط المشاريع المشتركة) لا تخضع لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 3.
  - تنطبق تلك الاستثناءات فقط على البيانات المالية للمشاريع المشتركة (أو العمليات المشتركة) ذاتها.
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (8) - قطاعات الأعمال



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

- إن التعديلات على هذا المعيار والتي تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أوبعد 1 يوليو 2014 توضح ما يلي:
- يجب على الشركة الإفصاح عن الآراء المستخدمة من قبل الإدارة في عملية تجميع القطاعات طبقاً لما ورد في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 8، والتي تتضمن وصف مختصر لقطاعات الأعمال التي تم تجميعها في بند واحد وسماتها الاقتصادية المستخدمة لتحديد ما إذا كانت هذه القطاعات متشابهة (كالمبيعات وهامش الربح).
  - يجب تسوية موجودات القطاعات مع إجمالي الموجودات والإفصاح عنها فقط في حال كانت تلك التسوية متضمنة في تقارير الأعمال المرفوعة لمتخذ القرارات التشغيلية.

### تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (16) - الممتلكات والعقارات والمعدات، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (38) - الموجودات غير الملموسة

إن التعديلات على هذه المعايير والتي تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أوبعد 1 يوليو 2014 توضح أن تحديد الاستهلاك أو الإطفاء المتراكم عند استخدام طريقة إعادة التقييم لا يعتمد على أساس التقييم المستخدم. توضح تلك التعديلات أيضاً أن الاستهلاك أو الإطفاء المتراكم يمثلان الفارق بين مجمل تكلفة الأصل وقيمه الدفترية، وبالتالي، فإنه عندما يتم تعديل القيمة التخريدية أو الأعمار الانتاجية أو طرق الاستهلاك أو الإطفاء قبل إعادة التقييم، فإن تعديل أرصدة الاستهلاك أو الإطفاء المتراكم لا تكون بالتناسب مع التغير في مجمل تكلفة الأصل.

### تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (24) - الإفصاحات المتعلقة بالأطراف ذات صلة

إن التعديلات على هذه المعايير والتي تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أوبعد 1 يوليو 2014 توضح أن المنشأة المديرة (وهي تلك التي تقدم خدمات الإدارة الرئيسية للمنشآت الأخرى) تعتبر طرف ذو صلة ومن ثم فإنها تخضع لمتطلبات الإفصاح الخاصة بالأطراف ذات صلة. إضافة إلى ذلك، فإن المنشأة المستفيدة بخدمات الشركة المديرة مطالبة بالإفصاح عن المصاريف المتكبدة مقابل هذه الخدمات الإدارية.

### تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (13) - قياس القيمة العادلة

إن التعديلات على هذا المعيار والتي تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أوبعد 1 يوليو 2014 توضح أن الاستثناء المتعلق بالمحافظ الوارد بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13 ينطبق على جميع أنواع العقود التي تخضع لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 (أو معيار المحاسبة الدولي رقم 39، حسبما ينطبق)، بغض النظر عن كونها تتماشى مع تعريف الموجودات أو المطلوبات المالية.

إن التعديلات المذكورة أعلاه ليس لها تأثير مادي على البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

### ب) المعايير الصادرة وغير جارية التأثير

إن المعايير الجديدة و المعدلة التالية تم إصدارها، ولم يتم تطبيقها من قبل المجموعة للسنة المالية التي تبدأ في 1 يناير 2015:

#### المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) - الأدوات المالية

يسري المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018، ويحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم 39 - الأدوات المالية: التحقق والقياس. إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) يحدد الكيفية التي يجب على المنشأة أن تصنف وتقيس أدواتها المالية أن تتضمن نموذج الخسارة المتوقع الجديد لإحساب انخفاض قيمة الموجودات المالية ومتطلبات نموذج محاسبة التغطية الجديد، كما يوضح المبادئ في الاعتراف والإلغاء للأدوات المالية من معيار المحاسبة الدولي رقم (39).

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (15) - الإيرادات الناتجة من العقود مع العملاء

يسري هذا المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018، والذي يحدد إطار شامل لكيفية وتوقيت وأحقية الاعتراف بالإيرادات. سوف يحل هذا المعيار محل المعايير والتفسيرات الجارية التالية عند تطبيقه:

- معيار المحاسبة الدولي رقم (18) - الإيرادات
  - معيار المحاسبة الدولي رقم (11) - عقود الأنشاء
  - تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم (13) - برامج ولاء العملاء.
  - تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم (15) - إتفاقيات بناء العقارات.
  - تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم (18) - الموجودات المحولة من العملاء.
  - تفسير لجنة تفسيرات المعايير رقم (31) - إيرادات خدمات الدعاية الناتجة عن معاملات مقيضة.
- 
- المعيار الدولي للتقارير المالية 11 (تعديلات) - محاسبة الاستحواذ على حصص في عمليات مشتركة
  - معيار المحاسبة الدولي 16 (تعديلات) - توضيح الطرق المقبولة للاستهلاك
  - معيار المحاسبة الدولي 38 (تعديلات) - توضيح الطرق المقبولة للإطفاء
  - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (5) - الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها لغرض البيع والعمليات غير المستمرة
  - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (10) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (28) - معاملات بيع موجودات أو المساهمة بموجودات بين المستثمر وشركته الزميلة أو المحاصة
  - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (1) - مبادرة الإفصاحات
  - تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (10) و (12) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (28) - المنشآت الاستثمارية - إستثناءات تجميع البيانات المالية
  - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7) - الأدوات المالية - الإفصاحات
  - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (34) - التقارير المالية المرحلية
  - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 16 - عقود الأيجار
- 
- ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 6102
  - كان من المقرر أن يكون جاري التأثير على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 6102
  - ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 6102
  - ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 6102
  - ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 6102
  - ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 6102
  - ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2016
  - ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2016
  - ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2016
  - ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2016

تتوقع الإدارة أن تطبيق هذه المعايير عندما تصبح سارية المفعول في الفترات المستقبلية، لن يكون لها أي تأثير مالي جوهري على البيانات المالية المجمعة للمجموعة في الفترة الأولية للتطبيق.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### (ج) أساس التجميع

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركة الأم وشركاتها التابعة (انظر أدناه). إن الشركات التابعة هي تلك الشركات التي يتم السيطرة عليها من قبل الشركة الأم. تتحقق السيطرة عندما تكون الشركة الأم ذات سلطة على الشركة المستثمر بها أو قابلة للتعرض للربح أو الخسارة أو لديها حقوق عن عوائد متغيرة من مشاركتها مع الشركة المستثمر بها، ولديها القدرة على استخدام سلطتها في التأثير على عوائد الشركة المستثمر بها.

تقوم الشركة الأم بإعادة تقييم مدى سيطرتها على الشركة المستثمر بها إذا أشارت الحقائق والظروف بأنه هناك تغييرات على واحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة المبينة أعلاه .

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركات التابعة من تاريخ بدء السيطرة الفعلية وحتى تاريخ زوال السيطرة الفعلية. عند التجميع، يتم إستبعاد جميع الأرصدة والمعاملات المتبادلة بين الشركات بالكامل ، بما فيها الأرباح المتبادلة والخسائر والأرباح غير المحققة. يتم إعداد البيانات المالية المجمعة بإستخدام سياسات محاسبية موحدة للمعاملات المتماثلة وللأحداث الأخرى التي تتم في ظروف متشابهة.

يتم عند الضرورة إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لتوحيد سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية المطبقة من قبل أعضاء المجموعة الآخرين.

يتم المحاسبة عن التغير في حصة الملكية لشركة تابعة، مع عدم التغير في السيطرة، كمعاملة حقوق ملكية. يتم توزيع الخسائر على الحصص غير المسيطرة حتى لو نتج عن ذلك رصيد عجز. إذا فقدت المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها:

- تستبعد موجودات (بما في ذلك الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة.
- تستبعد القيمة الدفترية للحصص غير المسيطرة.
- تستبعد فروق تحويل العملات الأجنبية المتراكمة المسجلة في حقوق الملكية.
- تدرج القيمة العادلة للمقابل المستلم.
- تدرج القيمة العادلة لأي استثمار محتفظ به.
- تدرج أي فائض أو عجز في بيان الدخل المجموع.
- تعيد تصنيف حصة الشركة الأم من البنود المسجلة سابقا في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل أو الأرباح المرحلة، متى كان ذلك مناسباً.

إن تفاصيل الشركات التابعة للشركة الأم هي كالتالي:

النشاط الرئيسي	نسبة الملكية		بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
	2014	2015		
التجارة في النفط الخام والمنتجات البترولية	100%	100%	الباهاماز	IPG Ltd
مكتب تمثيلي	100%	100%	المملكة المتحدة	IPG of Kuwait Limited
التجارة في النفط الخام والمنتجات البترولية	100%	100%	سنغافورة	IPG (Asia) Pte. Limited
مكتب تمثيلي	100%	100%	جنوب إفريقيا	IPG Southern Africa (Pty) Ltd.
شركة قابضة لشركات تابعة للنقل وامتلاك السفن	100%	100%	الإمارات العربية المتحدة	D&K Holding L.L.C.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

## (د) الأدوات المالية

إن الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في بيان المركز المالي المجمع تتضمن نقد في الصندوق ولدى البنوك، الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، استثمارات متاحة للبيع، المدينون التجاريون، قروض أخرى، مشتقات الأدوات المالية، مستحق للبنوك، الدائون التجاريون والقروض لأجل.

يتم تصنيف الأدوات المالية عند التسجيل المبدئي كموجودات مالية أو مطلوبات مالية أو حقوق ملكية وفقاً لمضمون الاتفاقيات التعاقدية. إن التوزيعات على مالكي الأدوات المالية التي تم تصنيفها كحقوق ملكية يتم تحميلها مباشرة على حقوق الملكية. يتم إظهار الأدوات المالية بالصافي عندما يكون لدى المجموعة حق قانوني ملزم ونية للتسديد سواء بالصافي أو ببيع الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

## i. النقد والنقد المعادل

يشتمل بند النقد والنقد المعادل على النقد بالصندوق والحسابات الجارية لدى البنوك والودائع لأجل لدى البنوك واستثمارات أخرى قصيرة الأجل ذات سيولة عالية التي تستحق خلال 3 شهور أو أقل، وتكون قابلة للتحويل إلى مبلغ معروف من النقد ومعرضة لمخاطر غير مادية للتغير في القيمة.

## ii. مدينون تجاريون وقروض

يتم قياس المدينون التجاريون والقروض عند الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، ناقصاً أي انخفاض في القيمة. تدرج إيرادات الفوائد بتطبيق معدل الفائدة الفعلي باستثناء الذمم المدينة قصيرة الأجل حيث يكون تحقق الفائدة غير مادي. يتم عمل مخصصات ملائمة للمبالغ المقدرة غير القابلة للاسترداد في بيان الدخل المجمع حينما يتوفر دليل على انخفاض قيمة الأصل.

## iii. استثمارات

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

تدرج الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل مبدئياً بالتكلفة التي تمثل القيمة العادلة لها فيما عدا تكاليف المعاملة. تصنف هذه الاستثمارات كـ«محتفظ بها للمتاجرة» أو «مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل».

إن الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة يتم شراؤها أساساً بغرض بيعها أو إعادة شراؤها على المدى القصير أو كجزء من محفظة تشمل أدوات مالية محددة وهي مدارة معا والتي يوجد دليل على تحقيق أرباح فعلية قصيرة الأجل مؤخراً.

إن الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل هي استثمارات مصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل عند الاعتراف المبدئي.

بعد الاعتراف المبدئي، يعاد قياس الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل وفقاً للقيمة العادلة. تؤخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل إلى بيان الدخل المجمع.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### استثمارات متاحة للبيع

إن الاستثمارات المتاحة للبيع ليست من مشتقات الموجودات المالية وهي إما تم تصنيفها في هذه الفئة أو أنها غير متضمنة في أي من التصنيفات الأخرى ويتم تصنيفها كموجودات غير متداولة ما لم يكن لدى الإدارة نية استبعاد الاستثمار خلال 12 شهرا من تاريخ البيانات المالية المجمعة.

تسجل الاستثمارات المتاحة للبيع مبدئياً بالقيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بشراء تلك الاستثمارات. بعد الاعتراف المبدئي، يعاد قياس الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة باستثناء الاستثمار في أسهم غير مسعرة والتي لا يوجد لها أسعار شراء سوقية معروضة في سوق نشط ولا يمكن قياس القيمة العادلة لها بشكل موثوق فيه فتقاس بالتكلفة. تؤخذ الأرباح أو الخسائر غير المتحققة الناتجة عن إعادة قياس الاستثمارات المتاحة للبيع مباشرة إلى الدخل الشامل الآخر ضمن احتياطي القيمة العادلة وذلك حتى يتم إلغاء الاعتراف بالاستثمارات أو تحديد انخفاض قيمتها وفي هذه الحالة يتم إدراج الخسائر أو الأرباح المتراكمة التي تم إدراجها سابقاً في احتياطي القيمة العادلة في بيان الدخل المجموع.

### المحاسبة عن تاريخ المتاجرة وتاريخ السداد

تتحقق كافة المشتريات والمبيعات التي تتم «بالطريقة النظامية» للموجودات المالية بتاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجودات. كما أن المشتريات أو المبيعات التي تتم بالطريقة النظامية هي مشتريات أو مبيعات للموجودات المالية والتي تتطلب تسليم الموجودات ضمن الإطار الزمني المحدد أو العرف السائد في السوق الذي تتم فيه المعاملة.

### القيمة العادلة

أما بالنسبة للاستثمارات المتاجر بها في أسواق مالية نشطة، تحدد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار الشراء المعروضة في سوق الأوراق المالية بنهاية الأعمال في تاريخ البيانات المالية المجمعة. بالنسبة للاستثمارات الأخرى، يتم الحصول على القيمة العادلة من خلال معاملات متكافئة حديثة أو بالمقارنة مع أدوات مماثلة يوجد لها أسعار يمكن قياسها بالسوق أو بطريقة التدفقات النقدية المخصومة أو أساليب التقييم ذات الصلة الأخرى المستخدمة من قبل المشاركين بالسوق.

### انخفاض قيمة الموجودات المالية

في تاريخ كل بيانات مالية مجمعة، يتم تقييم الموجودات المالية للتأكد فيما إذا كان هناك مؤشرا على الإنخفاض في القيمة. تنخفض قيمة الموجودات المالية في حال وجود دليل موضوعي على أن التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجودات المالية قد تأثرت نتيجة لحدث ما أو عدة أحداث وقعت بعد الاعتراف المبدئي بالموجودات المالية.

إن الدليل الموضوعي على انخفاض القيمة قد يشمل:

- (أ) صعوبات مالية كبيرة للمصدر أو الطرف المقابل؛
- (ب) توقف أو تخلف عن الفأدة أو الدفعات الأساسية؛ أو
- (ج) إذا كان من المحتمل أن يعلن الطرف المقابل إفلاسه أو إعادة التنظيم المالي، أو
- (د) عدم وجود سوق نشط لذلك الأصل المالي بسبب صعوبات مالية.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

بالنسبة لبعض فئات الموجودات المالية مثل المدينون التجاريون، يتم تقييم مدى انخفاض قيمة الموجودات التي تحدد عدم انخفاض قيمتها بشكل إفرادي لاحقاً على أساس التجميع. إن الدليل الموضوعي على انخفاض قيمة محفظة ذمم مدينة قد يشمل خبرة المجموعة السابقة في تحصيل الدفعات، زيادة عدد الدفعات المؤجلة في المحفظة عن فترة الدين المحددة، بالإضافة إلى التغيرات الملحوظة في الظروف الاقتصادية القومية أو المحلية المصاحبة لتأخر سداد الذمم المدينة المستحقة.

بالنسبة للموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطلقة، فإن انخفاض القيمة يمثل الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة المخصومة بمعدل الفائدة الأصلي الفعلي للموجودات المالية. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في بيان الدخل المجموع.

تنخفض القيمة الدفترية للموجودات المالية مباشرة نتيجة لخسارة انخفاض القيمة لكافة الموجودات المالية فيما عدا المدينون التجاريون التي تنخفض القيمة الدفترية لها من خلال استخدام حساب مخصص. حينما لا يمكن تحصيل قيمة المدينون التجاريون، يتم شطبها مقابل حساب المخصص. تقييد المبالغ المستردة لاحقاً، والتي تم حذفها مسبقاً، مقابل حساب مخصص. تدرج التغيرات في القيمة الدفترية لحساب المخصص في بيان الدخل المجموع.

باستثناء استثمارات حقوق الملكية المتاحة للبيع، في حال انخفاض مبلغ الخسارة الناتجة عن انخفاض القيمة، في فترة لاحقة، وارتبط هذا الانخفاض بحدث ما بعد أن تم الاعتراف بالانخفاض في القيمة، يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة التي تم الاعتراف بها سابقاً في بيان الدخل المجموع.

وبالنسبة لاستثمارات حقوق الملكية المتاحة للبيع، لا يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة التي تم الاعتراف بها سابقاً من خلال بيان الدخل المجموع في بيان الدخل المجموع. إن أي زيادة في القيمة العادلة لاحقة لخسارة الانخفاض في القيمة تدرج مباشرة في الدخل الشامل الآخر.

## إلغاء الاعتراف

يتم إلغاء الاعتراف بالاستثمار (كلياً أو جزئياً) عندما: تنتهي الحقوق التعاقدية في إستلام التدفقات النقدية من هذا الاستثمار، أو عندما تحول المجموعة حقها في إستلام التدفقات النقدية من الاستثمار، وإما قامت بتحويل جميع المخاطر والعوائد الخاصة بملكية الاستثمار من قبل المجموعة أو عندما لا يتم تحويل جميع المخاطر والعوائد للاستثمار أو الاحتفاظ بها، ولكن تم تحويل السيطرة على الاستثمار. عندما تحتفظ المجموعة بالسيطرة، فيجب عليها إدراج الاستثمار بحدود نسبة مشاركتها فيه.

## .iv القروض المصرفية

يتم الاعتراف بالقروض المصرفية مبدئياً بالقيمة العادلة، بالصافي بعد تكاليف المعاملة المتكبدة. ويتم تسجيلها لاحقاً بالتكلفة المطلقة؛ أي فرق بين المتحصلات (بالصافي بعد تكاليف المعاملة) والقيمة المستردة يتم الاعتراف به في بيان الدخل المجموع على مدى فترة القروض باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي.

## .v دائنون

يتم إدراج دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى مبدئياً بالقيمة العادلة وتقاس لاحقاً بالتكلفة المطلقة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

.vi . المشتقات

تدخل المجموعة ضمن نشاطها الاعتيادي في مبادلات السلع والعقود المستقبلية. ويتم الاعتراف المبدئي بتلك المشتقات كموجودات أو مطلوبات بتاريخ الالتزام. ويتم تصنيف هذه العقود كمشتقات محتفظ بها لغرض المتاجرة ولا تكون مؤهلة لمحاسبة التحوط ويتم إدراجها وإعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة مع أخذ أي أرباح أو خسائر متحققة إلى بيان الدخل المجموع.

(هـ) المخزون

يتم تقييم النفط ومنتجات البترول وفقاً للقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع. ويتم الاعتراف بأي تغيرات ناتجة عن إعادة تقييم المخزون في بيان الدخل المجموع.

(و) استثمار في مشروع مشترك

المشروع المشترك هو ترتيب مشترك، حيث يكون للأطراف التي لها سيطرة مشتركة حقوق في صافي الموجودات والالتزامات تجاه المطلوبات المتعلقة بهذا الترتيب. إن السيطرة المشتركة تعني مشاركة السيطرة على هذا الترتيب كما هو متفق عليه تعاقدياً، والذي يوجد فقط عندما تكون القرارات بشأن الأنشطة ذات الصلة تتطلب موافقة إجماعية من أطراف السيطرة المشتركة. إن القرض المشترك طويل الأجل المقدم من المجموعة للمشروع المشترك يتم احتسابه ضمن حساب الاستثمار.

يتم إدراج النتائج والموجودات والمطلوبات الخاصة بمشروع مشترك ضمن هذه البيانات المالية المجمعة باستخدام طريقة احتساب حقوق الملكية المحاسبية، إلا إذا تم تصنيف الاستثمار كمحتفظ به بغرض البيع وفي هذه الحالة يتم المحاسبة عنه وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 5 - الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها بغرض البيع والعمليات الموقوفة. ووفقاً لطريقة حقوق الملكية، تدرج الاستثمارات في مشروع مشترك في بيان المركز المالي المجموع بالتكلفة المعدلة بتغيرات ما بعد الاستحواذ في حصة المجموعة من صافي موجودات المشروع المشترك ناقصاً أي انخفاض في قيمة أي من الاستثمارات الفردية. لا يتم إدراج خسائر أي مشروع مشترك تزيد عن حصة المجموعة في ملكية المشروع المشترك (التي تتضمن أي حصة ملكية طويلة الأجل تشكل، بصورة جوهرية، جزء من صافي استثمار المجموعة في المشروع المشترك)، إلا إذا تكبدت المجموعة التزام قانوني أو استدلالي أو قامت بسداد دفعات نيابة عن المشروع المشترك.

يتم المحاسبة عن أي شهرة قد تنشأ من اقتناء المجموعة لحصة في المشروع المشترك طبقاً لنفس السياسة التي تتبعها المجموعة في المحاسبة عن أي شهرة قد تنشأ من اقتناء شركة زميلة.

يتم استبعاد الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن معاملات المجموعة المشروع المشترك في حدود حصة المجموعة في المشروع المشترك.

عند فقدان السيطرة المشتركة، تقوم المجموعة بقياس وتسجيل الاستثمار المتبقي بقيمته العادلة. يدرج أي فرق بين القيمة الدفترية للمشروع المشترك سابقاً والقيمة العادلة للاستثمار المتبقي والمحصل من البيع في بيان الدخل المجموع.

(ز) استثمار في شركات زميلة

إن الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي يكون للمجموعة فيها تأثير جوهري، وهي ليست شركة تابعة أو حصة في مشروع مشترك. إن التأثير الجوهري هو حق المشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها ولكن ليس المشاركة في السيطرة الكلية أو المشتركة على هذه السياسات.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

يتم إدراج النتائج وصافي تغير الموجودات بالشركات الزميلة ضمن هذه البيانات المالية المجمعة باستخدام طريقة احتساب حقوق الملكية المحاسبية، إلا إذا تم تصنيف الاستثمار كمحتفظ به بغرض البيع وفي هذه الحالة يتم المحاسبة عنه وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 5 - الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها بغرض البيع والعمليات الموقوفة. ووفقاً لطريقة حقوق الملكية، تدرج الاستثمارات في الشركات الزميلة في بيان المركز المالي المجمع بالتكلفة المعدلة بتغيرات ما بعد الاستحواذ في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الزميلة ناقصاً أي انخفاض في قيمة أي من الاستثمارات الفردية.

لا يتم إدراج خسائر أي شركة زميلة تزيد عن حصة المجموعة في ملكية هذه الشركة الزميلة (التي تتضمن أي حصة ملكية طويلة الأجل تشكل، بصورة جوهرية، جزءاً من صافي استثمار المجموعة في الشركة الزميلة)، إلا إذا تكبدت المجموعة التزام قانوني أو استدلالي أو قامت بسداد دفعات نيابة عن الشركة الزميلة.

عند دخول المجموعة في معاملات مع شركة زميلة، يتم حذف الأرباح والخسائر إلى مقدار قيمة حصة المجموعة في هذه الشركة الزميلة.

عند فقدان التأثير الجوهري على الشركة الزميلة، تقوم المجموعة بقياس والاعتراف بأية استثمارات محتفظ بها بالقيمة العادلة. إن أي فرق بين القيمة الدفترية للشركة الزميلة عند فقدان التأثير الجوهري والقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به بالإضافة إلى المحصل من البيع، يتم الاعتراف به في بيان الدخل المجمع.

### ح) ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات باستثناء أرض ملك حر، بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأية خسائر متراكمة للانخفاض في القيمة. وتشتمل التكلفة على سعر الشراء والتكاليف المباشرة الأخرى المرتبطة بوضع الموجودات في حالة تشغيل من أجل الاستخدام.

يتم احتساب الاستهلاك حسب العمر الإنتاجي المقدر للموجودات، ويتم إدراج مصاريف الصيانة والتصليح والاستبدلات والتمهينات في بيان الدخل المجمع في الفترة التي يتم تكبد هذه المصاريف فيها. الاستبدالات والتحسينات الجوهرية (متضمنة تحسينات الممتلكات المستأجرة) يتم اعتبارها تكاليف رأسمالية.

إن الأرض ملك حر تظهر بالتكلفة ولا يتم إهلاكها. تستهلك الموجودات الثابتة الأخرى على أساس القسط الثابت كما يلي:

مباني	20 سنة
ناقلات بترول	16 - 25 سنة
أثاث ومعدات وبرامج حاسب آلي	3 - 5 سنوات
سيارات	5 سنوات
تحسينات الممتلكات المستأجرة	عمر الأصل الإنتاجي أو مدة عقد الإيجار أيهما أقصر

يتم بتاريخ كل بيان مركز مالي مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية وطرق الاستهلاك مع الأخذ في الاعتبار أثر أي تغيرات في التقدير المحاسب عنه على أساس مستقبلي.

تدرج الممتلكات تحت الإنشاء لأغراض إدارية أو لأغراض لم تحدد بعد بالتكلفة ناقصاً أي خسائر متحققة نتيجة الانخفاض في القيمة. وتشتمل التكلفة على الأتعاب المهنية. يبدأ استهلاك هذه الموجودات، على نفس أساس احتساب الممتلكات والمعدات الأخرى، حينما يتم تجهيز الموجودات للاستخدام المزمع لها.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل مباشرة إلى قيمتها المستردة إذا تجاوزت القيمة الدفترية للأصل القيمة المستردة المقدرة لها (إيضاح 2 (ن)).



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

إن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو استبعاد أي بند من بنود الممتلكات والمعدات يتم تحديدها على أنها الفرق بين متحصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل ويتم الاعتراف بها في بيان الدخل المجموع.

### (ط) مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين

تلتزم المجموعة بدفع مساهمة محددة لبرنامج الدولة وسداد مبالغ مقطوعة في إطار برامج المنافع المحددة للموظفين في فترة التوقف عن العمل، وفقا لقوانين مقر العمل الذي سيعملون به. إن برنامج المنافع غير ممول ويتم احتسابه على أساس المبلغ المستحق الدفع إلى الموظفين نتيجة لإنهاء خدماتهم في تاريخ بيان المركز المالي. ويعتبر ذلك أساسا موثوقا به للتقدير التقريبي للقيمة الحالية للالتزام النهائي.

### (ي) أسهم خزينة

تتمثل أسهم الخزينة في أسهم الشركة الأم الخاصة التي تم إصدارها ثم إعادة شراؤها لاحقا من قبل الشركة الأم ولم يتم إعادة إصدارها أو إلغائها بعد. وتتم المحاسبة عن أسهم الخزينة باستخدام طريقة التكلفة. وفقا لطريقة التكلفة، يتم إدراج متوسط تكلفة الأسهم المعاد شراؤها كحساب بالسالب "Contra account" ضمن حقوق الملكية. عند بيع هذه الأسهم يتم إدراج الأرباح في حساب منفصل غير قابل للتوزيع ضمن حقوق المساهمين (احتياطي أسهم الخزينة)، ويتم تحميل أي خسائر محققة على الحساب نفسه في حدود الرصيد الدائن لذلك الحساب، ويتم تحميل الخسائر الإضافية على الأرباح المرحلة ثم الاحتياطيات ثم علاوة الإصدار. تستخدم الأرباح المحققة لاحقا عن بيع أسهم الخزينة لمقابلة الخسائر المسجلة سابقا في علاوة الإصدار ثم الاحتياطيات ثم الأرباح المرحلة ثم احتياطي أسهم الخزينة على التوالي. لا يتم دفع أي توزيعات نقدية عن أسهم الخزينة. إن إصدار أسهم المنحة يؤدي إلى زيادة عدد أسهم الخزينة بشكل نسبي وتخفيض متوسط تكلفة السهم دون أن يؤثر على إجمالي تكلفة أسهم الخزينة.

### (ك) العملات الأجنبية

يتم ترجمة المعاملات بالعملات الأجنبية إلى عملة التعامل (الدولار الأمريكي) وفقا للأسعار السائدة بتاريخ المعاملة. يتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المقومة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة إلى الدولار الأمريكي وفقا للمعدلات السائدة بتاريخ بيان المركز المالي. يتم تسجيل أي أرباح أو خسائر ناتجة عن التحويل في بيان الدخل المجموع.

يتم تحويل البنود غير النقدية التي تقاس وفقا للتكلفة التاريخية بعملة أجنبية وفقا للمعدلات السائدة بتاريخ المعاملات المبدئي ولا يتم إعادة تحويلها لاحقا. يتم إعادة ترجمة الموجودات والمطلوبات غير النقدية المقومة بالعملات الأجنبية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة إلى عملة التعامل بسعر الصرف في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

يتم عرض البيانات المالية الفردية لكل من شركات المجموعة بالعملة السائدة بالبيئة الاقتصادية الأساسية التي تعمل فيها الشركة (عملة التعامل). لغرض البيانات المالية المجمعة، تعرض النتائج والمركز المالي لكل شركة بالدولار الأمريكي وهو عملة التعامل للشركة الأم. إن عملة العرض للبيانات المالية المجمعة هو الدينار الكويتي.

لغرض عرض البيانات المالية المجمعة، يتم عرض موجودات والمطلوبات الأجنبية للمجموعة بالدينار الكويتي باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ التقرير. يتم تحويل بنود الإيرادات والمصروفات وفقا لمتوسط أسعار الصرف للفترة، إلا إذا تقلبت أسعار الصرف بشكل كبير خلال هذه الفترة وفي هذه الحالة يتم استخدام أسعار الصرف التقريبية السائدة بتاريخ المعاملات. يتم تصنيف فروقات التحويل الناتجة، إن وجدت، كحقوق ملكية وتؤخذ إلى احتياطي تحويل العملات الأجنبية للمجموعة. تدرج فروقات التحويل في بيان الدخل المجموع في الفترة التي يتم فيها بيع العمليات الأجنبية.

تعالج الشهرة وتعديلات القيمة العادلة الناتجتين عن شراء عملية أجنبية كموجودات والمطلوبات من العملية الأجنبية ويتم تحويلها وفقا لسعر الإقبال.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

## (ل) الاعتراف بالإيراد

يتم الاعتراف بالإيراد من المبيعات عند التسليم وعند انتقال المخاطر والمكافأة المتعلقة بها بالكامل.

يتم الاعتراف بإيرادات الفائدة على أساس نسبي زمني يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

تقاس أرباح بيع الاستثمارات بالفرق بين المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للاستثمار في تاريخ البيع ، ويتم إدراجها في تاريخ البيع .

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح عندما يثبت حق استلام تلك الدفعات.

تسجل الإيرادات والمصاريف الأخرى على أساس مبدأ الاستحقاق.

## (م) تكاليف الإقتراض

يتم إضافة تكاليف الإقتراض المرتبطة مباشرة بشراء أو إنشاء أو إنتاج الموجودات المؤهلة، وهي موجودات تتطلب مدة طويلة لتكون جاهزة للاستخدام المزمع منها أو بيعها، إلى تكلفة هذه الموجودات إلى أن تصبح هذه الموجودات صالحة للاستخدام أو البيع بشكل كامل.

يتم احتساب الفوائد على القروض الأخرى على أساس مبدأ الاستحقاق ويتم الاعتراف بها في بيان الدخل المجمع للفترة التي يتم تكبدها فيها.

## (ن) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

في تاريخ كل بيانات مالية مجمعة، تقوم المجموعة بمراجعة القيم الدفترية للموجودات للتأكد فيما إذا كان هناك دليل على وجود خسارة انخفاض في قيمة تلك الموجودات. إذا كان يوجد دليل على الانخفاض، يجب تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات لاحتمال خسائر الانخفاض في القيمة (إن وجدت). إذا لم يكن من الممكن احتساب القيمة القابلة للاسترداد لأصل منفرد، يجب على المجموعة تقدير القيمة القابلة للاسترداد من وحدة توليد النقد للأصل التابع لها.

القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. يتم تقدير القيمة المستخدمة للأصل من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية مقابل القيمة الحالية لها بتطبيق سعر الخصم المناسب الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بالأصل.

في حالة تقدير القيمة المستردة للأصل (أو وحدة توليد النقد) بأقل من القيمة الدفترية له، يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل (وحدة توليد النقد) إلى مقدار القيمة المستردة له. يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة مباشرة في بيان الدخل المجمع.

في حالة تم عكس خسارة الانخفاض في القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل (وحدة توليد النقد) إلى مقدار التقدير المعدل لقيمتها المستردة بحيث ألا تتجاوز القيمة الدفترية الزائدة تلك القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها في حال عدم الاعتراف بأي خسارة نتيجة الانخفاض في قيمة الأصل (وحدة توليد النقد) في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بعكس خسارة انخفاض القيمة مباشرة في بيان الدخل المجمع.

## (س) المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصص فقط عندما يكون على المجموعة التزام قانوني حالي أو محتمل، نتيجة لحدث سابق يكون من المرجح معه أن يتطلب ذلك تدفقاً صادراً للموارد الاقتصادية لتسوية الالتزام، مع إمكانية إجراء تقدير موثوق لمبلغ الالتزام. ويتم مراجعة المخصصات في تاريخ كل تقرير وتعديلها لإظهار أفضل تقدير حالي. وعندما يكون تأثير القيمة الزمنية للنقود مادياً، فيجب أن يكون المبلغ المعترف به كمخصص هو القيمة الحالية للمصاريف المتوقعة المطلوبة لتسوية الالتزام.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### (ع) الأحداث المحتملة

لا يتم إدراج المطلوبات المحتملة في البيانات المالية المجمعة. بل يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال التدفق للمصادر التي تشمل المنافع الاقتصادية مستبعداً.

لا يتم إدراج الموجودات المحتملة في البيانات المالية المجمعة ولكن يتم الإفصاح عنها عندما يكون تحقيق منافع اقتصادية مرجحاً.

### (ف) معلومات القطاع

إن القطاع هو جزء مميز من المجموعة يعمل في أنشطة الأعمال التي ينتج عنها اكتساب إيرادات أو تكبد مصاريف. يتم الإفصاح عن القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها من قبل متخذ القرار التشغيلي الرئيسي وهو الشخص المسؤول عن توزيع الموارد وتقييم الأداء واتخاذ القرارات الاستراتيجية حول القطاعات التشغيلية.

## ٣. الأحكام العامة والأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات

خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في إيضاح 2، يجب أن تتخذ إدارة الشركة الأم أحكاماً وتقديرات وافتراضات بشأن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات والتي لا تتضح بسهولة من خلال مصادر أخرى. تلك التقديرات والافتراضات المصاحبة لها تستند إلى عامل الخبرة السابقة وعوامل أخرى ذات علاقة، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الرئيسية بشكل مستمر. تدرج التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها مراجعة التقدير وذلك في حال أثر هذا التعديل على تلك الفترة فقط، بينما تدرج في فترة المراجعة وفتريات مستقبلية في حال أثر هذا التعديل على كل من الفترة الحالية والفتريات المستقبلية.

### (أ) أحكام هامة لتطبيق السياسات المحاسبية

قامت الإدارة بوضع الأحكام التالية، بعيداً عن تلك التي تتعلق بالتقديرات (انظر أدناه)، في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للشركة، والتي كان لها أثر كبير على المبالغ الدفترية في البيانات المالية المجمعة.

#### i. الاعتراف بالإيراد

يتم الاعتراف بالإيرادات عندما يكون هناك منافع اقتصادية محتملة للمجموعة، ويمكن قياس الإيرادات بصورة موثوق بها. إن تحديد خصائص الاعتراف بالإيرادات كما هو محدد في معيار المحاسبة الدولي رقم 81 يتطلب أحكام هامة.

#### ii. مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

إن تحديد المبلغ القابل للاسترداد المستحق من العملاء والعوامل المحددة لاحتمال انخفاض في قيمة المدينون تتضمن أحكام هامة.

#### iii. تصنيف الاستثمارات

عند افتتاء الاستثمار، تقوم المجموعة بتصنيف الاستثمارات «بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل» أو «المتاحة للبيع». تتبع المجموعة إرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم 93 لتصنيف تلك الاستثمارات.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

تقوم المجموعة بتصنيف الاستثمارات «بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل» إذا تم اقتناءها مبدئياً بهدف تحقيق الربح القصير الأجل أو إذا تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل عند الاقتناء، بحيث يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل موثوق. يتم تصنيف جميع الاستثمارات الأخرى باستثناء استثمارات في شركات تابعة وزميلة ومحاصة كاستثمارات «متاحة للبيع».

### iv. انخفاض قيمة الاستثمارات

تعتبر إدارة المجموعة أن الاستثمارات المتاحة للبيع قد تعرضت لانخفاض في قيمتها عند وجود انخفاض مؤثر أو مطول للقيمة العادلة عن التكلفة. إن تحديد ما إذا كان الانخفاض مؤثر أو مطول قد يتطلب أحكام هامة.

### v. الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات

يتم استهلاك تكلفة الممتلكات والمعدات على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للأصل على أساس فترة الاستخدام المتوقع للأصل والإهلاك المادي المتوقع التي تعتمد على عوامل التشغيل.

### vi. انخفاض قيمة الممتلكات والمعدات

تقوم المجموعة بتحديد ما إذا انخفضت قيمة السفن على الأقل مرة سنوياً عن طريق الحصول على تقديرات القيمة العادلة من مقيمين مستقلين. عندما تنخفض القيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع إلى أقل من القيمة الدفترية للسفن، فإن تقدير القيمة القابلة للاسترداد يتطلب تقدير القيمة التشغيلية للسفن. إن تقدير القيمة التشغيلية يتطلب من الإدارة إجراء تقدير للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة والعمر الإنتاجي المتبقي للسفن واختيار معدل خصم مناسب لاحتساب القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية.

### vii. القيمة المتبقية من السفن

يتم تحديد القيمة المتبقية للسفن بناءً على التقديرات التي قامت بها الإدارة التقنية لشركة «دي أند كيه». تحتسب التقديرات باستخدام الوزن الساكن للسفن مضروباً في تقدير الإدارة لسعر الصلب الخردة، الذي يستند جزئياً على عمر السفن ونوعية الصلب المستخدم بها.

### (ب) الأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات

إن الافتراضات الرئيسية التي تتعلق بالأسباب المستقبلية والمصادر الرئيسية الأخرى لعدم التأكد من التقديرات في تاريخ بيان المركز المالي المجموع والتي لها مخاطر جوهرية تؤدي إلى حدوث تعديلات مادية للقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية اللاحقة مبينة فيما يلي:

#### i. المبيعات وتكلفة المبيعات والمخزون

يتم عمل تقديرات للمبيعات وتكلفة المبيعات والمخزون في عمليات البيع والشراء القائمة على أساس التسعير المستقبلي، باستخدام سعر الإغلاق لمؤشر السلع (Platts) وطبقاً لشروط العقد.

#### ii. مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

إن عملية تحديد مخصص الديون المشكوك في تحصيلها تتطلب عدد من التقديرات من قبل الإدارة. إن مخصص الديون المشكوك في تحصيلها يتم إثباته عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن المجموعة سوف تكون غير قادرة على تحصيل ديونها. الديون المدمومة يتم شطبها عندما يتم تحديدها. إن المخصصات وشطب الذمم المدينة تخضع لموافقة الإدارة.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

.iii القيمة العادلة للاستثمارات في أسهم غير مسعرة

إذا كان السوق الذي يتم فيه بيع الموجودات المالية غير نشط أو غير متوفر، تقوم المجموعة بتقدير القيمة العادلة عن طريق استخدام أسس التقييم التي تتضمن استخدام عمليات تجارية متكافئة حديثة، وذلك بالرجوع لأدوات مالية أخرى مشابهة أو بالاعتماد على تحليل للتدفقات النقدية المخصصة أو باستخدام نماذج تسعير الخيارات التي تعكس ظروف المصدر المحددة. إن هذا التقييم يتطلب من المجموعة عمل تقديرات عن التدفقات النقدية المستقبلية والمخصومة والتي هي عرضة لأن تكون غير مؤكدة.

## ع. نقد في الصندوق ولدى البنوك

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
14,394	17,475	نقد في الصندوق ولدى البنوك
16,937	21,422	حسابات تحت الطلب وودائع لأجل
31,331	38,897	النقد والنقد المعادل
221	230	ودائع لأجل تستحق أكثر من 3 أشهر
31,552	39,127	

اكتسبت الودائع لأجل متوسط معدل فائدة فعلية % 0.25 (2014: % 0.25) سنوياً وتستحق خلال 3 إلى 6 أشهر (2014: 3 إلى 6 أشهر) من تاريخ الإيداع.

## ه. استثمارات

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
48,400	49,933	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل:
1,192	1,494	محتفظ بها للمتاجرة:
49,592	51,427	محافظ مدارة
		أوراق مالية
219	190	استثمارات متاحة للبيع:
21,600	26,600	أوراق مالية مسعرة
21,819	26,790	أوراق مالية غير مسعرة

إن الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل بقيمة دفترية تبلغ 49.93 مليون دينار كويتي (2014: 48.40 مليون دينار كويتي) مرهونة كضمان مقابل مبالغ مستحقة للبنوك (إيضاح 11).

خلال السنة، قامت المجموعة بقياس استثماراتها في شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة (أوراق مالية غير مسعرة) بالقيمة العادلة. وبناءً عليه، تم تسجيل ربح بمبلغ 5 مليون دينار كويتي (2014: خسارة بمبلغ 4.52 مليون دينار كويتي) في احتياطي القيمة العادلة تحت بند حقوق الملكية من خلال بيان الدخل الشامل الآخر للتغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع. وعليه تتضمن الأوراق المالية غير المسعرة استثمار بنسبة % 11.1 في شركة فوباك هورايزون

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

الفجيرة المحدودة مدرجة بالقيمة العادلة بمبلغ 25.46 مليون دينار كويتي (2014: 20.46 مليون دينار كويتي). إن القيمة العادلة مبنية على التدفقات النقدية المخصومة باستخدام سعر الفائدة الخالي من المخاطر بنسبة 2.27% (2014: 2.17%) ومعدل المخاطر بنسبة 6.56% (2014: 6.5%) المتعلقة بالاستثمارات.

كما تتضمن الأوراق المالية غير المسعرة استثمار بنسبة 12.5% في شركة آسيا بتروليوم المحدودة مدرجة بالتكلفة بمبلغ 1.14 مليون دينار كويتي (2014: 1.14 مليون دينار كويتي) حيث أنه لم يكن بالإمكان قياس القيمة العادلة بصورة موثوق فيها نظراً لعدم الحصول على المعلومات ذات الصلة، وبالتالي فقد تم إدراجها بالتكلفة.

### 6. مدينون تجاريون و ذمم مدينة أخرى

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
108,607	44,042	مدينون تجاريون
2,887	4,442	مصاريف مدفوعة مقدماً
30	30	تأمينات مستردة وضرائب
916	3,609	أخرى
112,440	52,123	

تختلف فترة الائتمان للمجموعة من عميل إلى آخر. إن مبلغ المدينون التجاريون بطبيعته قصير الأجل، ويحمل معدل فائدة بشروط تجارية. يستحق جزء كبير من مبلغ المدينون التجاريون خلال 3 أشهر من تاريخ التقرير ويعتبر مقابل خطابات ضمان من بعض العملاء لصالح المجموعة.

### 7. قروض أخرى

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
382	-	شركة أنبترو المحدودة Inpetro SARL
686	712	الشركة العربية للصهاريج المحدودة
17	17	أخرى
1,085	729	

قامت المجموعة بتقديم قرض مشترك طويل الأجل إلى الشركة العربية للصهاريج المحدودة- المملكة العربية السعودية.

إن بعض القروض السابقة تحمل معدل فائدة ثابت يتراوح ما بين 0% إلى 8% (2014: 0% إلى 8%) سنوياً، والبعض الآخر يحمل معدل فائدة متغير بواقع 3.5% (2014: 3.5%) فوق الثلاثة أشهر لبيور.

### 8. استثمار في مشروع مشترك

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
4,439	4,070	شركة يونيترمنالز المحدودة- لبنان



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### شركة يونيترمنالز المحدودة

تملك المجموعة حصة بنسبة 50% مع حق معادل للتصويت في رأس المال لشركة يونيترمنالز المحدودة، لبنان.

إن حصة المجموعة من صافي موجودات ونتائج شركة يونيترمنالز المحدودة، لبنان المتضمنة في البيانات المالية المجمعة بناء على البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر.

إن الجدول التالي يوضح ملخص المعلومات المالية لإستثمار المجموعة في المشروع المشترك:

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
37,462	26,750	الموجودات المتداولة
6,006	6,094	الموجودات الغير متداولة
(34,288)	(24,396)	المطلوبات المتداولة
(302)	(308)	المطلوبات الغير متداولة
8,878	8,140	صافي الموجودات
4,439	4,070	حصة المجموعة في صافي الموجودات
2,646	1,424	ربح التشغيل
(418)	(390)	فوائد قرض ومصاريف أخرى
2,228	1,034	ربح السنة
1,114	517	حصة المجموعة في ربح السنة (إيضاح 20)

بلغت توزيعات الأرباح المستلمة من المشروع المشترك خلال السنة 1,053 ألف دينار كويتي (2014: 636 ألف دينار كويتي).

## 9. استثمار في شركات زميلة

2014	2015	نسبة	الموقع	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	المساهمة		
1,310	1,886	40%	موزمبيق	شركة أنبترو المحدودة
4,473	5,174	36.5%	المملكة العربية السعودية	الشركة العربية للصهاريج المحدودة
6,454	7,907	22.22%	جيبوتي	شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة
6,809	6,775	15%	سنغافورة	شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة
7,198	7,502	32.5%	المغرب	شركة هورايزون تنجيرز تيرمينالز أس آيه المحدودة
26,244	29,244			

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### شركة أنبترو المحدودة (Inpetro SARL)

يمثل استثمار المجموعة في شركة أنبترو المحدودة استثمار في مشروع خزانات للمنتجات البترولية. تم احتساب حصة المجموعة في صافي موجودات ونتائج في شركة أنبترو المحدودة على أساس البيانات المالية المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015 (فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2014) وحسابات الإدارة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 ديسمبر 2015 (فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 ديسمبر 2014).

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
2,459	2,908	مجموع الموجودات
(1,149)	(1,022)	مجموع المطلوبات
1,310	1,886	صافي الموجودات
1,244	1,389	إيرادات التشغيل
(698)	(650)	مصاريف التشغيل
546	739	ربح السنة (إيضاح 20)

### الشركة العربية للصحاري المحدودة Arabtank Terminals Ltd.

يمثل استثمار المجموعة في الشركة العربية للصحاري المحدودة حصتها في المرحلة الأولى في مشروع صحاري المنتجات الكيماوية وحصتها من المرحلة الثانية في بناء صحاري للمنتجات البترولية.

تم احتساب حصة المجموعة في صافي موجودات ونتائج أعمال الشركة العربية للصحاري المحدودة المتضمنة في البيانات المالية المجمعة بناء على البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر وهي كما يلي:

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
6,872	6,495	مجموع الموجودات
(1,506)	(780)	المطلوبات المتداولة
(893)	(541)	دين طويل الأجل
4,473	5,174	صافي الموجودات
1,329	1,375	إيرادات التشغيل
(784)	(841)	مصاريف التشغيل
545	534	ربح السنة (إيضاح 20)

### شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة Horizon Djibouti Holdings Ltd.

يمثل استثمار المجموعة في شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة، جيبوتي الاستثمار في مشروع خزانات للمنتجات البترولية. تم احتساب حصة المجموعة في صافي موجودات ونتائج أعمال شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة المتضمنة في البيانات المالية المجمعة على أساس البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر وهي كما يلي:



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
7,644	9,317	مجموع الموجودات
(1,190)	(1,410)	مجموع المطلوبات
6,454	7,907	صافي الموجودات
1,778	2,105	إيرادات التشغيل
(890)	(898)	مصاريف التشغيل
888	1,207	ربح السنة (إيضاح 20)

### شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة، Horizon Singapore Terminals Private Ltd.,

قامت المجموعة بالاستثمار في شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة والذي يمثل حصة 15% من رأس المال المصدر والمدفوع. وطبقاً لاتفاقية المساهمين المؤرخة 29 مارس 2005، يتطلب اتخاذ كافة القرارات المتعلقة بالسياسة التجارية، الفنية والتشغيلية موافقة المساهمين الذين يملكون ما لا يقل عن 86% من رأس المال المصدر للشركة المستثمر فيها. وبذلك تمارس المجموعة تأثيراً جوهرياً وليس سيطرة كاملة على القرارات المتعلقة بالسياسة المالية والتشغيلية للشركة المستثمر فيها. تم احتساب حصة المجموعة في صافي موجودات ونتائج شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة المتضمنة في البيانات المالية المجمعة بناء على البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر وهي كما يلي:

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
12,548	11,297	مجموع الموجودات
(5,739)	(4,522)	مجموع المطلوبات
6,809	6,775	صافي الموجودات
4,215	3,703	إيرادات التشغيل
(2,227)	(2,049)	مصاريف التشغيل
1,988	1,654	ربح السنة (إيضاح 20)

### شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس أيه المحدودة (HTTSA)، Horizon Tangiers Terminals SA.

يمثل استثمار المجموعة في شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس أيه المحدودة، الإستثمار في مشروع خزانات للمنتجات البترولية. تم احتساب حصة المجموعة في صافي موجودات ونتائج أعمال شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس أيه المحدودة المتضمنة في البيانات المالية المجمعة على أساس البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر وهي كما يلي:

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
13,863	10,868	مجموع الموجودات
(6,665)	(3,366)	مجموع المطلوبات
7,198	7,502	صافي الموجودات
2,732	2,596	إيرادات التشغيل
(1,843)	(1,685)	مصاريف التشغيل
889	911	ربح السنة (إيضاح 20)

إن ملخص المعلومات المالية كما في البيانات المالية للشركات الزميلة أعلاه كما في 31 ديسمبر هي كما يلي:



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
34,302	<b>38,576</b>	الموجودات المتداولة
155,128	<b>139,801</b>	الموجودات الغير متداولة
(21,629)	<b>(19,311)</b>	المطلوبات المتداولة
(52,460)	<b>(32,393)</b>	المطلوبات الغير متداولة
<u>115,341</u>	<u><b>126,673</b></u>	صافي الموجودات
52,152	<b>50,314</b>	إيرادات التشغيل
(28,860)	<b>(27,108)</b>	مصاريف التشغيل
<u>23,292</u>	<u><b>23,206</b></u>	ربح السنة

خلال السنة، استلمت المجموعة توزيعات أرباح بمبلغ 1.45 مليون دينار كويتي (2014: 1.94 مليون دينار كويتي) من شركاتها الزميلة.

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

أ. ممتلكات ومعدات

المجموع	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	تحسينات المكاتب المستأجرة	سيارات	أثاث ومعدات وبرامج حاسب آلي	ناقلات بترول	مباني	أرض ملك حر	التكلفة
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	كما في 1 يناير 2014
28,448	-	57	131	1,040	24,984	1,692	544	كما في 1 يناير 2014
4,546	4,453	17	29	37	10	-	-	إضافات
621	-	-	3	(35)	653	-	-	أثر ترجمة عملات أجنبية
33,615	4,453	74	163	1,042	25,647	1,692	544	كما في 31 ديسمبر 2014
18,370	(4,453)	-	-	86	22,737	-	-	إضافات
782	-	-	-	29	753	-	-	أثر ترجمة عملات أجنبية
52,767	-	74	163	1,157	49,137	1,692	544	كما في 31 ديسمبر 2015
10,178	-	57	107	876	8,117	1,021	-	الاستهلاك المتراكم
1,443	-	1	18	93	1,291	40	-	كما في 1 يناير 2014
11,621	-	58	125	969	9,408	1,061	-	المحمل للسنة
1,598	-	2	19	90	1,447	40	-	كما في 31 ديسمبر 2014
13,219	-	60	144	1,059	10,855	1,101	-	المحمل للسنة
39,548	-	14	19	98	38,282	591	544	كما في 31 ديسمبر 2015
21,994	4,453	16	38	73	16,239	631	544	كما في 31 ديسمبر 2014

خلال السنة ، تم إضافة ناقلتي بترول، و تم رهن عقود ناقلات البترول كضمان مقابل قرض لأجل (إيضاح 13).

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### 11. مستحق للبنوك

يمثل بند مستحق للبنوك تسهيلات ائتمانية بالدينار الكويتي والدولار الأمريكي من البنوك التي تتعامل معها المجموعة. وتحمل هذه التسهيلات متوسط معدل فائدة بواقع 2.2% (2014: 2.2%) سنوياً. إن المستحق للبنوك مضمون جزئياً باستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل بقيمة دفترية 49.93 مليون دينار كويتي (2014: 48.40 مليون دينار كويتي) (إيضاح 5).

### 12. دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
50,224	18,383	دائنون تجاريون
5,923	6,072	مصاريف مستحقة
504	296	مخصص إجازات الموظفين
38	39	مخصص مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
2,419	2,694	أخرى
59,108	27,484	

### 13. قرض لأجل

تم الحصول على القرض لأجل المتعلق بتمويل ناقلات بترول من خلال شركة DKHL (شركة تابعة). إن القرض لأجل مقوم بالدولار الأمريكي ومضمون برهن عقود ناقلات بترول (إيضاح 10)، ويحمل معدل فائدة يتراوح من 1.75% إلى 5.32% (2014: 1.75% إلى 5.32%) سنوياً.

### 14. مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
1,824	1,981	الرصيد في 1 يناير
180	234	المحمل خلال السنة
(23)	(34)	المدفوع خلال السنة
1,981	2,181	الرصيد في 31 ديسمبر

### 15. رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من 152,250,000 سهم قيمة كل سهم 100 فلس (2014: 152,250,000 سهم قيمة كل سهم 100 فلس)، مدفوعة بالكامل نقداً.

### 16. احتياطي قانوني

وفقاً لقانون الشركات والنظام الأساسي للشركة الأم فإنه يتم تحويل 10% من ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي القانوني. قررت الشركة الأم عدم زيادة الاحتياطي القانوني بما يزيد عن مبلغ يعادل 50% من رأس المال المدفوع.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

إن التوزيعات من هذا الاحتياطي محددة بالمبلغ المطلوب لتأمين توزيعات أرباح بنسبة 5% من رأس المال المدفوع في السنوات التي لا تكفي فيها الأرباح المرحلة بتأمين هذه التوزيعات.

### ١٧. احتياطي عام

وفقاً لأحكام النظام الأساسي للشركة الأم يتم تحويل 10% من ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي العام. تم إيقاف هذا التحويل بقرار تم اتخاذه في الجمعية العمومية العادية للشركة بناء على توصية من مجلس الإدارة ولا توجد قيود على التوزيعات من الاحتياطي العام.

### ١٨. أسهم خزينة

2014	2015	
7,620,000	7,620,000	عدد الأسهم
5.0%	5.0%	النسبة المئوية للأسهم المصدرة
2.93	2.13	القيمة السوقية (مليون دينار كويتي)
2.77	2.77	التكلفة (مليون دينار كويتي)

بناء على قرار هيئة أسواق المال بتاريخ 30 ديسمبر 2013، قامت الشركة الأم بتجميد جزء من الأرباح المرحلة المتاحة بما يساوي رصيد أسهم الخزينة كما في 31 ديسمبر 2015. إن هذا الرصيد غير قابل للتوزيع طوال فترة احتفاظ الشركة بأسهم الخزينة.

### ١٩. صافي فوائد تسويق البترول

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
187	221	إيرادات فوائد
(3,615)	(3,241)	مصاريف فوائد
(3,428)	(3,020)	

### ٢٠. حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
546	739	شركة انبترو المحدودة (إيضاح 9)
545	534	الشركة العربية للصحاري المحدودة (إيضاح 9)
888	1,207	شركة هورايزون جيپوتي هولدينج المحدودة (إيضاح 9)
1,988	1,654	شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة (إيضاح 9)
889	911	شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس آيه المحدودة (إيضاح 9)
1,114	517	شركة يونيترمينالز المحدودة - لبنان (إيضاح 8)
5,970	5,562	

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### ٢١. إيرادات الاستثمار

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
1,423	16	أرباح غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل إيرادات توزيعات أرباح
2,169	1,320	

خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015، استلمت المجموعة توزيعات أرباح بمبلغ 0.99 مليون دينار كويتي (2014: 1.89 مليون دينار كويتي) من شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة ومبلغ 0.30 مليون دينار كويتي (2014: 0.26 مليون دينار كويتي) من شركة آسيا بتروليوم المحدودة.

### ٢٢. إيرادات أخرى

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
107	912	صافي ربح فرق عملة أجنبية
31	31	إيرادات فوائد متعلقة بمشروع
138	943	

### ٢٣. حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي ومخصص الزكاة

يتم احتساب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي بواقع 1% من ربح المجموعة بعد خصم حصتها من إيرادات الشركات المساهمة التابعة والزميلة الكويتية والمحول إلى الاحتياطي القانوني.

يتم احتساب مخصص الزكاة بواقع 1% من ربح الشركة الأم بعد خصم حصتها من إيرادات الشركات المساهمة التابعة والزميلة الكويتية وفقاً للقانون رقم 46 / 2006 و مرسوم وزارة المالية رقم 2007/58 واللوائح التنفيذية ذات الصلة. لم يتم أخذ مخصص مساهمة الزكاة نظراً لعدم وجود ربح خاص بالشركة الأم تحتسب الزكاة على أساسه.

### ٢٤. مخصص ضريبة دعم العمالة الوطنية

خلال عام 2006، قامت المجموعة برفع دعوى قضائية ضد وزارة المالية بخصوص المطالبة بمبلغ إضافي بقيمة 442 ألف دينار كويتي عن ضريبة دعم العمالة الوطنية للسنة من 2001 إلى 2004. هذه المطالبة تمثل الفرق بين طريقة احتساب ضريبة دعم العمالة الوطنية على أساس الربح السنوي المجمع للمجموعة، واحتسابها على أساس الربح السنوي للشركة الأم.

صدر حكم لصالح المجموعة في القضية المرفوعة كما هو مشار إليه أعلاه. بناءً على ما سبق، فقد استمرت المجموعة باحتساب ضريبة دعم العمالة الوطنية على أساس الربح السنوي للشركة الأم عن السنوات من 2005 إلى 2015. لا تزال المجموعة مستمرة بالدعوى القضائية ضد الوزارة فيما يتعلق بالرصيد القائم من عام 2005 إلى 2015.

لم يتم احتساب ضريبة دعم العمالة الوطنية لعدم وجود ربح خاص بالشركة الأم تحتسب ضريبة دعم العمالة الوطنية على أساسه.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### ٢٥. ربحية السهم

تم احتساب ربحية السهم بتقسيم ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

2014	2015	
3,702	3,790	ربح السنة (ألف دينار كويتي)
152,250,000	152,250,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة القائمة
(7,620,000)	(7,620,000)	المتوسط المرجح لعدد أسهم الخزينة القائمة
144,630,000	144,630,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
25.60	26.20	ربحية السهم (فلس)

### ٢٦. أرباح مقترح توزيعها

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بواقع 25 فلس للسهم الواحد للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015 (2014): 25 فلس للسهم الواحد). إن هذا الاقتراح خاضع لموافقة الجمعية العمومية السنوية للمساهمين.

### ٢٧. الجمعية العمومية السنوية

وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين في اجتماعها المنعقد في 10 مارس 2015 على البيانات المالية المجمعة السنوية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014، وتم توزيع أرباح للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014 بواقع 25 فلس للسهم الواحد (2013: 30 فلس).

### ٢٨. المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

يمثل هذا البند المعاملات التي تتم مع الأطراف ذات العلاقة ضمن المسار الطبيعي للنشاط. تتم شروط هذه المعاملات على أساس التفاوض بشأن العقود.

تتضمن الأطراف ذات الصلة بشكل رئيسي المساهمين الرئيسيين بالشركة الأم وأعضاء مجلس الإدارة والشركات التابعة والشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وموظفي الإدارة العليا وأفراد عائلاتهم المقربين.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

إن الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة التي تظهر في البيانات المالية المجمعة هي كما يلي:

الإجمالي 2014 ألف دينار كويتي	الإجمالي 2015 ألف دينار كويتي	شركات زميلة ألف دينار كويتي	مشاريع مشتركة ألف دينار كويتي	
				<b>1. الإيرادات:</b>
204,160	<b>118,560</b>	-	118,560	المبيعات
5,810	<b>5,697</b>	5,697	-	مصاريف تخزين
الإجمالي 2014 ألف دينار كويتي	الإجمالي 2015 ألف دينار كويتي	شركات زميلة ألف دينار كويتي	مشاريع مشتركة ألف دينار كويتي	
				<b>2. المستحق من/إلى أطراف ذات علاقة:</b>
4,884	<b>7,606</b>	-	7,606	مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى
646	<b>498</b>	498	-	دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى
1,085	<b>729</b>	729	-	قروض قصيرة الأجل وآخرون
2014 ألف دينار كويتي	2015 ألف دينار كويتي			<b>3. مدفوعات موظفي الإدارة الرئيسية:</b>
664	<b>661</b>			رواتب ومكافآت أخرى قصيرة الأجل
53	<b>57</b>			مكافأة نهاية خدمة الموظفين
717	<b>718</b>			

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### ٢٩. معلومات القطاع

تعمل المجموعة بصورة رئيسية في التجارة في النفط الخام والمنتجات البترولية. كذلك فإن أنشطة التجارة في النفط الخام والمنتجات البترولية تتعلق بعمليات التخزين والنقل والتوزيع. وتتداخل هذه العمليات والأنشطة وتعرض لخطر و عوائد مشابهة ، وعليه فإن الإدارة تعتبر أن المجموعة تعمل قطاعا تقريبا تشغيليا واحدا. كما تعمل المجموعة في مناطق جغرافية مختلفة. إن معلومات القطاعات التقريرية التشغيلية للمجموعة يتم تلخيصها فيما يلي:

	2015		2014	
	آسيا والشرق الأوسط	أفريقيا والشرق الأوسط	آسيا والشرق الأوسط	أفريقيا والشرق الأوسط
المبيعات	57,161	899,187	-	899,187
نتيجة القطاع	2,617	6,811	1,988	6,811
مصاريف المجموعة غير الموزعة				
أرباح التشغيل	2,380	(6,717)	-	(6,540)
معلومات أخرى:				
موجودات القطاع	49,743	2,950	-	2,259
موجودات المجموعة غير الموزعة				
مجموع الموجودات	988	52,123	-	112,440
مطلوبات القطاع	17,395	216,934	-	180,980
مطلوبات المجموعة غير الموزعة		269,057	-	293,420
مجموع المطلوبات		18,383	-	50,224
إن الاستهلاك والمصاريف الرأسمالية والمصاريف غير النقدية تتعلق بصفة أساسية بموجودات المجموعة غير الموزعة.		167,802		165,391
		186,185		215,615

إن نتائج الشركات الزميلة للمجموعة والمشاريع المشتركة قد تم تضمينها بالكامل تحت بند قطاعات أفريقيا والشرق الأوسط وآسيا والشرق الأقصى.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### ٣. الأدوات المالية وإدارة المخاطر

#### السياسات المحاسبية الهامة

إن تفاصيل السياسات المحاسبية الهامة والطرق المتبعة بما في ذلك معايير الاعتراف وأساس القياس وأساس الاعتراف بالإيرادات والمصروفات، فيما يتعلق بكل فئة من الموجودات والمطلوبات المالية مبينة في إيضاح 2 حول البيانات المالية المجمعة.

#### فئات الأدوات المالية

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
		<b>الموجودات المالية</b>
31,552	39,127	نقد في الصندوق ولدى البنوك
49,592	51,427	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
21,819	26,790	مدنيون تجاريون وذمم مدينة أخرى
112,440	52,123	قروض أخرى
1,085	729	استثمارات متاحة للبيع
<u>216,488</u>	<u>170,196</u>	
		<b>المطلوبات</b>
147,010	134,101	مستحق للبنوك
80	80	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مستحقة
59,108	27,484	دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى
7,436	22,339	قرض لأجل
<u>213,634</u>	<u>184,004</u>	

#### أهداف إدارة المخاطر المالية

تقوم إدارة المجموعة بتقديم الخدمات إلى قطاع الأعمال، لتسيق الدخول إلى الأسواق المالية العالمية والمحلية، مراقبة وإدارة المخاطر المالية المتعلقة بعمليات المجموعة. تشمل هذه المخاطر مخاطر السوق (وتشمل مخاطر العملة الأجنبية، مخاطر معدلات الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم)، مخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

#### مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي خطر أن تؤثر التغيرات في أسعار السوق مثل معدلات الفائدة وأسعار الأسهم على حجم إيرادات المجموعة أو قيمة ما لديها من أدوات مالية. تهدف إدارة مخاطر السوق إلى إدارة ومراقبة التعرض لمخاطر السوق في إطار الحدود المقبولة مع زيادة العائد في الوقت نفسه.

إن أنشطة المجموعة تعرضها بشكل رئيسي للمخاطر المالية الناجمة عن التغيرات في معدلات الفائدة وأسعار الأسهم. لا تتعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية حيث أن أغلب موجوداتها ومطلوباتها المالية مدرجة بالدولار الأمريكي.

#### مخاطر معدلات الفائدة

تتعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة من جراء اقتراضها لأموال بأسعار فائدة متغيرة وإيداع ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### تحليل حساسية معدلات الفائدة

في 31 ديسمبر 2015، إذا كانت معدلات الفائدة على القروض (المستحق للبنوك والقروض لأجل) والودائع قصيرة الأجل أعلى/أقل بنسبة 1% مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى، لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 1.35 مليون دينار كويتي على التوالي (2014: لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 1.38 مليون دينار كويتي).

تتعرض المجموعة لمعدلات الفائدة على الودائع قصيرة الأجل والمستحق للبنوك والقروض لأجل كما هو مبين في إيضاح 4 و 11 و 13 على التوالي حول البيانات المالية المجمعة.

### مخاطر أسعار الأسهم

إن مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر تقلب القيمة العادلة للأسهم نتيجة التغيرات في مستوى مؤشرات الأسهم أو قيمة أسعار الأسهم المستقلة. تنتج مخاطر أسعار الأسهم من استثمار المجموعة في أسعار الأسهم المصنفة كـ «استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل» و«الاستثمارات المتاحة للبيع».

كما في 31 ديسمبر 2015، في حال زاد/ نقص صافي قيمة الموجودات للمحفظة المدارة بنسبة 5% (2014: 5%) لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 2.50 مليون دينار كويتي (2014: لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 2.42 مليون دينار كويتي). إن أثر ذلك على الدخل الشامل الآخر من جراء مخاطر أسعار الأسهم غير مادي حيث إن الاستثمارات المسعرة المتاحة للبيع غير جوهريّة.

### مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في فشل الطرف المقابل في الوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يسبب خسارة مالية للمجموعة. يتم مراقبة تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومراجعة واعتماد ذلك من قبل الإدارة.

### التعرض لمخاطر الائتمان

إن الأدوات المالية التي تعرض المجموعة إلى مخاطر الائتمان تتكون من الحسابات الجارية وتحت الطلب لدى البنوك، الودائع لأجل، القروض، والمدينون التجاريون وذمم مدينة أخرى. تقوم المجموعة بإيداع النقد والودائع لأجل لدى مؤسسات مالية مختلفة ذات سمعة ائتمانية جيدة كما أنها تعمل على تلبية التركيز الائتماني. بالنسبة إلى التركيز الائتماني للمدينين التجاريين وذمم مدينة أخرى، فإن المجموعة تتعامل عادة مع شركات النفط ذات السمعة الائتمانية الجيدة وكذلك المؤسسات الحكومية.

إن الحد الأقصى لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان الناتج عن عدم سداد الطرف المقابل هو القيمة الدفترية للنقد في الصندوق ولدى البنوك، والقروض الأخرى والمدينون التجاريون والذمم المدينة الأخرى.

### مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن نهج المجموعة في إدارة هذه المخاطر هو دوام التأكد، قدر الإمكان، من توافر سيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عند الاستحقاق، سواء في ظل ظروف طبيعية أو قاسية، دون تكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطر بسمعة المجموعة.

تستحق كافة الالتزامات المالية للمجموعة خلال سنة واحدة فيما عدا الجزء الغير متداول من القروض لأجل. وبالنسبة للقروض لأجل، يستحق مبلغ 3.095 مليون دينار كويتي (2014: 1.06 مليون دينار كويتي) خلال سنة واحدة ومبلغ 19.24 مليون دينار كويتي (2014: 6.38 مليون دينار كويتي) يستحق ما بين سنة إلى سبع سنوات.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

## القيمة العادلة للأدوات المالية

تمثل القيمة العادلة المبلغ المستلم من بيع الأصل أو المدفوع لسداد الإلتزام من خلال عملية تجارية بحتة بين أطراف السوق كما في تاريخ القياس. يعتمد قياس القيمة العادلة على فرضية إتمام عملية بيع الأصل أو سداد الإلتزام بإحدى الطرق التالية:

- من خلال السوق الرئيسي للأصل أو الإلتزام؛ أو
- من خلال أكثر الأسواق ربحية للأصل أو الإلتزام في حال عدم وجود سوق رئيسي.

فيما يلي الافتراضات والأساليب المستخدمة لتقدير القيمة العادلة لكل فئة من فئات الأدوات المالية:

ذمم مدينة وذمم دائنة وقروض قصيرة الأجل

تعادل القيم الدفترية تقريباً القيم العادلة نظراً لقصر فترة استحقاق هذه الأدوات.

## النقد في الصندوق ولدى البنوك وودائع واستثمارات

تعادل القيم الدفترية للنقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع تقريباً القيم العادلة لها. تستند القيمة العادلة للأوراق المالية المسعرة إلى أسعار السوق المعلنة. إن إدارة المجموعة ليس لديها إمكانية الحصول على المعلومات ذات الصلة لقياس القيمة العادلة للأوراق المالية غير المسعرة والمتاحة للبيع بشكل موثوق فيه باستثناء شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة كما هو مبين في إيضاح 5. وعليه، فإن تحديد القيمة الدفترية لهذه الاستثمارات يستند إلى تكلفتها. في رأي الإدارة، إن القيمة العادلة لهذه الاستثمارات لا تختلف بشكل جوهري عن المبالغ الدفترية لها.

## تقدير القيمة العادلة

يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم قياسها أو الإفصاح عنها بالقيمة العادلة في البيانات المالية المجمعة من خلال مستوى قياس متسلسل إستناداً إلى أقل مستوى مدخلات جوهري نسبة إلى قياس القيمة العادلة ككل كما يلي:

- مسعرة (غير معدلة) في السوق النشط للموجودات والمطلوبات (المستوى الأول).
- المدخلات غير المسعرة المتضمنة في المستوى الأول والتي تم معاينتها للموجودات والمطلوبات سواء بصورة مباشرة (كالاسعار) أو بصورة غير مباشرة (مشتقة من الاسعار) - المستوى الثاني.
- المدخلات للموجودات والمطلوبات والتي لم تعتمد على معاينتها من خلال السوق (مدخلات غير معاينة) (المستوى الثالث).

يتم تحديد القيمة العادلة للمحافظ المدارة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل البالغة 49.93 مليون دينار كويتي (2014: 48.40 مليون دينار كويتي) وأوراق مالية مسعرة تحت بند استثمارات متاحة للبيع البالغة 0.19 مليون دينار كويتي (2014: 0.22 مليون دينار كويتي) على أساس قياس القيمة العادلة باستخدام المستوى رقم 1 فقط والتي تمثل أسعار السوق المعلنة السائدة بتاريخ التقرير المالي. يتم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية تحت فئة المحتفظ بها للمتاجرة على أساس مدخلات قياس القيمة العادلة باستخدام المستوى رقم 2.

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمار في شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة، المصنف كاستثمارات متاحة للبيع على أساس قياس القيمة العادلة باستخدام المستوى رقم 3 والذي يستند إلى التقييم بطريقة التدفقات النقدية المخصومة.

خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015، لم يكن هناك تحويلات بين المستويات المختلفة لقياس القيمة العادلة. خلال السنة، قامت المجموعة بتسجيل خسارة بمبلغ 5 مليون دينار كويتي (2014: ربحاً بمبلغ 4.52 مليون دينار كويتي) تحت بند الدخل الشامل الآخر فيما يتعلق بقياسات القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع تحت فئة المستوى 3 لتسلسل القيمة العادلة.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### العقود المستقبلية والأجلة

إن القيمة العادلة للعقود المستقبلية والأجلة المفتوحة للمجموعة هي المبالغ المقدرة التي تقوم المجموعة باستلامها أو دفعها لإنهاء العقود بتاريخ التقرير المالي. فيما يلي القيم العادلة المقدرة لهذه العقود والمصنفة تحت المستوى رقم 1:

القيمة العادلة 2014	القيمة العادلة 2015	المبلغ الاسمي 2014	المبلغ الاسمي 2015		
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي		
4,649	20,969	4,911	22,178	شراء	العقود الآجلة
12,378	30,666	13,156	33,578	بيع	العقود الآجلة
-	3,360	-	3,665	شراء	العقود المستقبلية
7,478	3,101	8,246	3,557	بيع	العقود المستقبلية

### 3. إدارة مخاطر رأس المال

تدير المجموعة رأسمالها لضمان مقدرتها على مواصلة عملياتها على أساس المنشأة المستمرة وتعظيم العائد إلى المساهمين من خلال الاستخدام الأمثل للدين وحقوق الملكية. لم تتغير السياسة العامة للمجموعة منذ عام 4102.

بالمقارنة بالشركات الأخرى في نفس الصناعة، تقوم المجموعة بمراقبة رأس المال باستخدام نسبة الدين إلى رأس المال المعدل، الذي يمثل إجمالي الدين مقسوماً على رأس المال، يتم احتساب إجمالي الدين كإجمالي الإقراض (متضمناً القروض القصيرة والطويلة الأجل كما تم توضيحها في بيان المركز المالي المجمع) ناقصاً النقد في الصندوق ولدى البنوك. ويتم احتساب إجمالي رأس المال كحقوق الملكية والتي تظهر في بيان المركز المالي المجمع مضافاً إليها صافي الديون.

تتكون بنية رأسمال المجموعة من الدين الذي يتضمن مستحق للبنوك والقروض لأجل والنقد في الصندوق ولدى البنوك وحقوق الملكية التي تشمل على رأس المال المصدر، الاحتياطيات، أسهم الخزينة والأرباح المرحلة كما هو مبين في هذه البيانات المالية المجمعة.

2014	2015	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
154,446	156,440	المستحق للبنوك والقروض لأجل (إيضاح 11 و 13)
(31,552)	(39,127)	ناقصاً: النقد في الصندوق ولدى البنوك (إيضاح 4)
122,894	117,313	صافي الدين
77,805	82,872	مجموع حقوق الملكية
200,699	200,185	مجموع موارد رأس المال
61%	59%	معدل الرفع



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015

### ٣٢. ارتباطات والتزامات محتملة

2014	2015
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
2,571	3,384
61,023	34,410
63,594	37,794
8,200	4,500

التزامات محتملة:

خطابات ضمان وتأمين عطاءات

اعتمادات مستندية

ارتباطات:

استثمارات في مشاريع

### ٣٣. أرقام مقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة لتتماشى مع تصنيف ارقام السنة الحالية.